

SIEMENS

SIEMENS



Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/sf65

Designed for life

SF65

Wskazówki bezpieczeństwa	2	MMS	31
Opis telefonu	4	E-mail	36
Symbole wyświetlacza	8	Poczta głosowa	38
Wprowadzenie	9	Podczerwień	39
Włączanie/wyłączanie, wprowadzanie kodu PIN	12	Rozrywka	40
Informacje ogólne	13	Ustawienia	44
Funkcje standardowe	15	Terminarz	49
Zabezpieczenia	16	Dodatki	50
Wprowadzanie tekstu	18	Własne	52
Telefonowanie	20	Customer care	54
Ks.telefoniczna	23	Użytkowanie i konserwacja	56
Hist. poł.	26	Dane aparatu	57
Aparat fot.	27	SAR	58
SMS	29	Struktura menu	60
		Indeks	67

Wskazówki bezpieczeństwa

Wskazówki dla rodziców

Zapoznaj się z instrukcjami oraz wskazówkami bezpieczeństwa zanim rozpoczniesz korzystanie z telefonu. Wy tłumacz treść tych wskazówek oraz zagrożenie wynikające z użytkowania telefonu swoim dzieciom.



Pamiętaj, aby korzystać z telefonu zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz lokalnymi regulacjami. Np. w samolotach, na stacjach benzynowych, w szpitalach oraz podczas prowadzenia pojazdu.



Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych, takich jak aparaty słuchowe lub stymulatory serca. Należy zachować minimum 20 cm pomiędzy stymulatorem serca a telefonem komórkowym. Korzystając z telefonu komórkowego należy go trzymać w pobliżu ucha, które jest wystarczająco oddalone od stymulatora serca. Aby uzyskać więcej informacji, skonsultuj się z lekarzem.



W przypadku małych części, takich jak karta SIM, uszczelka, pierścień obiektywu i osłona obiektywu, istnieje niebezpieczeństwo wymontowania i połknięcia przez małe dzieci. Telefon należy więc przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.



Dopuszczalne zakresy napięcia (Volt) sieci są określone na ładowarce i nie mogą zostać przekroczone. W innym przypadku ładowarka może ulec zniszczeniu. Podczas ładowania baterii zasilacz musi być podłączony do łatwo dostępnego gniazda sieci prądu przemiennego. Jedynym sposobem na wyłączenie ładowarki po naładowaniu baterii jest odłączenie jej od sieci.



Dzwonki (str. 44), tony informacyjne (str. 46) oraz rozmowy w trybie głośnomówiącym są odtwarzane przez głośnik. Nie przykładaj telefonu do ucha w momencie odtwarzania dzwonka lub rozmowy w trybie głośnomówiącym (str. 20). W innym przypadku grozi to poważnym, trwałym uszkodzeniem aparatu słuchu.



Nie spoglądaj bezpośrednio w aktywne okienko podczerwieni [Class 1 LED (klasyfikacja produktu pod IEC 60825-1)] przy użyciu szkła powiększającego.



Używaj tylko oryginalnych baterii (całkowicie bezrętcowe) i ładowarek Siemens.
W przeciwnym razie Ty ponosisz ryzyko uszkodzenia produktu lub jego niekorzystnego wpływu na Twoje zdrowie.
Np. Nieoryginalna bateria może eksplodować.



Nie rozbieraj telefonu. Można jedynie wymieniać baterię (całkowicie bezrętcowa), kartę pamięci MultiMediaCard lub kartę SIM. Zabronione jest rozbieranie baterii pod jakimkolwiek pozorem. Dokonywanie innych niż wymienione zmian w urządzeniu jest zabronione i unieważnia gwarancję.

Ważne:



Przy wyrzucaniu zużytych baterii czy telefonów należy pamiętać o obowiązujących regulacjach prawnych.



Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie pobliskich urządzeń takich jak TV, radiodbiornik czy komputer.



Używaj tylko **ORYGINALNYCH** akcesoriów Siemens.
Zapobiega to występowaniu ryzyka niekorzystnego działania na Twoje zdrowie czy własność oraz zapewnia działanie zgodne z obowiązującymi przepisami.

Niewłaściwe użytkowanie telefonu unieważnia gwarancję!

Te instrukcje bezpieczeństwa dotyczą także oryginalnych akcesoriów firmy Siemens.

Ulepszona transmisja danych

Aby twój telefon mógł przysyłać dane z dużą prędkością, konieczne jest dobre połączenie z siecią. Transmisja danych może się opóźnić w wyniku nawiązywania połączenia. Zgodnie z wytycznymi odnośnie oddziaływania fal elektromagnetycznych telefon podczas transmisji danych należy trzymać w odległości 22 mm od ciała.

Opis telefonu

① Dżojstik

- ① Naciśnij pionowo na dżojstik, aby uruchomić aplikację lub funkcję.
- ② Przewijaj w lewo, prawo, w górę i w dół, aby nawigować w menu.
- ③ Klawisz OK. Naciśnij **krótco**, aby potwierdzić wykonanie czynności.

W trybie czuwania:

- ① Naciśnij i **przytrzymaj**, aby uzyskać dostęp do wybierania głosowego lub polecenia głosowego.
- ② Naciśnij, aby uzyskać dostęp do funkcji: w górę (Profile), w dół (Ks.telefoniczna), w lewo (Dźwięki), w prawo (Obrazki).

② Klawisz połączenia

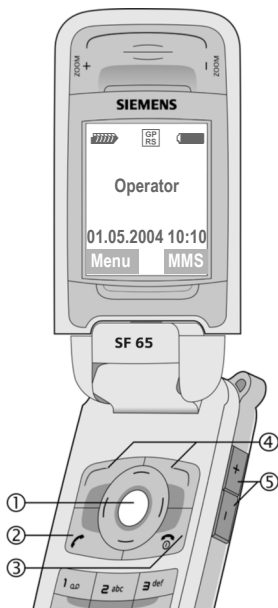
Wykonywanie połączeń, odbieranie połączeń przychodzących, wyświetlanie ostatnich połączeń.

③ Klawisz Wł/Wył/Zakończ.

- Wyłączony: naciśnij i **przytrzymaj**, aby włączyć.
- Naciśnij, aby zakończyć połączenie w trakcie rozmowy lub aby odrzucić połączenie przychodzące.
- Naciśnij **krótco**, aby powrócić do trybu czuwania.
- Naciśnij i **przytrzymaj**, aby wyłączyć.

④ Klawisze funkcyjne

Bieżące funkcje tych klawiszy wyświetlone są w dolnej linii wyświetlacza jako **tekst** /symbol (np. ✉). Klawisze poniżej wyświetlacza również służą jako klawisze funkcyjne.



⑤ Klawisze głośności

- W trybie czuwania: Naciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności dzwonka.
- Podczas rozmowy: Naciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności dźwięku w słuchawce.
- Odbieranie połączenia: Naciśnij jeden z klawiszy **krótco**, aby wyciszyć dzwonek. Naciśnij i **przytrzymaj** jeden z klawiszy, aby odrzucić połączenie przychodzące.

① **Głośnik**② **Dioda LED połączenia**

Znajduje się na tylnej stronie obudowy telefonu. Aktywuje się np. po nadejściu połączenia albo nowej wiadomości MMS lub SMS.

③ **Wyświetlacz**④ **Wbudowana antena**

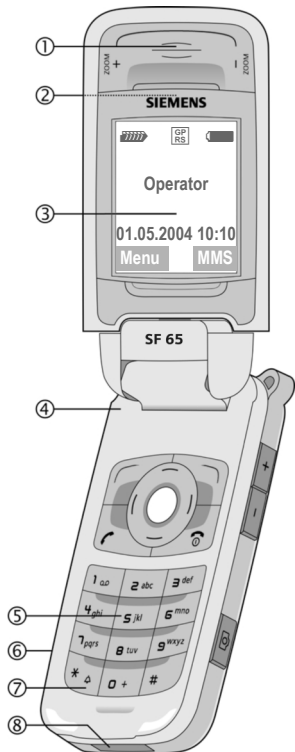
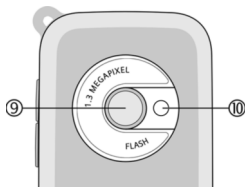
Nie zasłaniaj niepotrzebnie telefonu powyżej pokrywy baterii. Pogarsza to jakość sygnału.

⑤ **Klawisze wprowadzania danych**⑥ **Interfejs IrDA**⑦ ** Dzwonek**

Naciśnij i **przytrzymaj** w trybie czuwania:
włączenie/wyłączenie wszystkich sygnałów dźwiękowych (z wyjątkiem alarmów).

⑧ **Gniazdo przyłączeniowe telefonu**

Dla ładowarki, zestawu słuchawkowego, itp.

⑨ **Obiektyw aparatu fotograficznego**⑩ **Przepustnica/latarka****Akcesoria**

Oryginalne akcesoria firmy Siemens można zakupić pod adresem:

www.siemens.com/shop

Przełączanie do trybu aparatu fotograficznego:

Aby przełączyć telefon z trybu telefonu do trybu aparatu fotograficznego:

- ① Obróć delikatnie klapkę o 180° w prawo (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara), tak aby znalazła się po przeciwnej stronie ①.
- ② Zamknij klapkę ②.

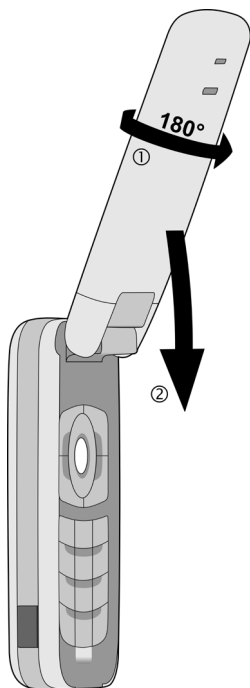
Aparat automatycznie przełączy się do trybu aparatu fotograficznego.

Informacje dodatkowe

Wyświetlacz można obracać tylko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara!







Ostrzeżenie!


Należy dokładnie stosować się do instrukcji, aby uniknąć uszkodzenia zawiasów wyświetlacza. Należy szczególnie uważać na prawidłowy kierunek obrotu wyświetlacza!

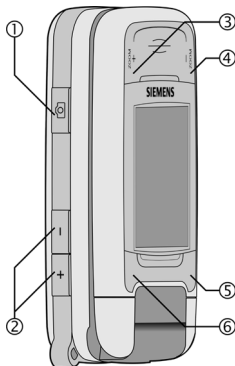


Funkcje aparatu fotograficznego:

Te funkcje są dostępne tylko wtedy, gdy telefon jest w trybie aparatu fotograficznego!

- ①  **Klawisz aparatu fotograficznego**
 - Naciśnij, aby zrobić zdjęcie.
 - Naciśnij ponownie, aby zapisać zdjęcie w albumie fotograficznym.
- ②   **Klawisze głośności**
 - W trybie podglądu aparatu fotograficznego: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć lampę błyskową podczas wykonywania zdjęć lub aby używać aparatu jako latarki.
- ③ zOOM  **Klawisz powiększenia**
 - Powiększenie podglądu obrazka.
 - W menu: Naciśnij, aby powrócić do poprzedniego poziomu w menu.
- ④ zOOM  **Klawisz pomniejszenia**
 - Pomniejszenie podglądu obrazka.
 - W menu: Naciśnij, aby przejść do kolejnego poziomu w menu.
- ⑤  **Klawisz menu**
 - Naciśnij, aby utworzyć menu opcji aparatu fotograficznego.
 - W menu: Naciśnij, aby przejść o poziom do przodu.

- ⑥  **Klawisz widoku poziomego/pionowego**
 - Naciśnij, aby przełączyć się między widokiem poziomym/pionowym.
 - W menu: Naciśnij, aby powrócić o jeden poziom.
 - Odbieranie połączenia: Naciśnij, aby odrzucić połączenie przychodzące.



Informacje dodatkowe

Nie można wykonywać połączeń, gdy telefon jest w trybie aparatu fotograficznego!

Informacje dodatkowe

W przypadku połączenia przychodzącego zostanie wyświetlone powiadomienie, ale żeby je odebrać, należy przełączyć telefon do trybu telefonu!

Symbole wyświetlacza

Symbole wyświetlacza (wybór)



Zasięg



Stan naładowania baterii, np. 50%



Ks.telefoniczna



Hist. poł.



Rozrywka/Portal operatora



Przeniesienie wszystkich połączeń



Przeniesienie połączeń na pocztę głosową



Terminarz



SMS



Przeczytana



Wysłana



Dodatki



Własne



Ustawienia



Podczerwień



Wyłączenie dźwięku



Ustawiony alarm



Włączone i dostępne



Brak sieci

Wydarzenia (wybór)



Nieodebrane połączenie



Alarm WAP

Zdarzenia w organizerze



Zadanie



Spotkanie



Dzień wolny

Symbole wiadomości (wybór)



Nieprzeczytana wiadomość SMS (biała koperta)



Nieprzeczytana wiadomość MMS (żółta koperta)



Wiadomość e-mail przesłana dalej



Wiadomość e-mail z załącznikiem



Odebrano wiadomość głosową

Symbole dynamiczne



Uaktywniona strefa domowa



Odebrano alarm WAP



Odebrano wiadomość głosową



Odebrana wiadomość MMS (żółta koperta)



Odebrana wiadomość SMS (biała koperta)



Odebrana wiadomość SMS, pamięć SMS na karcie SIM jest pełna



Ustawiono tryb wibracji



Pamięć pełna



Słuchawka podłączona do innej sieci (roaming)

Wprowadzenie

Wkładanie karty SIM/ baterii

Operator sieci dostarcza użytkownikowi kartę SIM, na której zapisane są wszystkie ważne informacje dotyczące połączeń. Przed włożeniem karty SIM do telefonu należy wyjąć ją z opakowania.

- Naciśnij przycisk tylnej pokrywy na krótszej stronie górnej części telefonu ①, tak aby zatrzask wysunął się z otworu i zdejmij pokrywę ②.



- Wsuń kartę SIM pod metalowy uchwyt, powierzchnią ze stykami skierowaną **w dół**, tak aby znalazła się na miejscu ③. Upewnij się, że ścięty róg znajduje się w odpowiednim miejscu. Naciśnij metalowy uchwyt nad kartą SIM ④.



- Włóż baterię bokiem do otworów. Najpierw przyłóż prawy bok do prawej krawędzi telefonu ⑤, a następnie naciśnij ⑥, aż będzie słyszalne kliknięcie.



- Aby wyjąć baterię, naciśnij jeden po drugim wewnętrzne uchwyty i odciągnij baterię od prawej krawędzi telefonu.
- Aby ponownie założyć tylną pokrywę, zaczepek uchwyty o zawiasy u dołu telefonu ⑦ i naciśnij pokrywę ⑧, aby zamocować zatrzaski.



Informacje dodatkowe

Przed wyjęciem baterii należy zawsze wyłączyć telefon!

Obsługiwane są tylko karty SIM 3 V. Jeśli masz starszą kartę, skontaktuj się z operatorem.

Ładowanie baterii

Procedura ładowania

W momencie zakupu bateria nie jest w pełni naładowana. Włóż wtyczkę ładowarki do gniazda u dołu telefonu ⑨, podłącz ładowarkę do sieci, a następnie ładuj przynajmniej przez **2 godziny**.



Czas ładowania

Rozładowana bateria zostanie w pełni naładowana po upływie około **3 godzin**. Ładowanie baterii może się odbywać tylko przy temperaturze otoczenia od 0 °C do 45 °C. Gdy temperatura jest większa/mniejsza o 5 °C od podanego zakresu, symbol ładowania zaczyna migać. Nie wolno przekraczać napięcia zasilania określonego na ładowarce.

Czas pracy

Czas pracy zależy jest od warunków użytkowania. Ekstremalne temperatury znacząco skracają czas czuwania telefonu. Należy unikać wystawiania telefonu na działanie słońca lub grzejników.

Czas rozmowy: 140 do 400 minut.

Czas czuwania: 160 do 400 godzin.

Brak ikony ładowania

Kiedy zostanie podłączona ładowarka, a bateria telefonu jest całkowicie rozładowana, ikona ładowania nie będzie widoczna. Ikona ładowania zostanie wyświetlona po 2 godzinach. W tym wypadku bateria zostanie w pełni naładowana po upływie od 3 do 5 godzin.

Należy używać tylko oryginalnej ładowarki!

Wskaźniki wyświetlane podczas używania

Poziom naładowania baterii wyświetlany w czasie działania (rozładowana-w pełni naładowana):



Odpowiedni dźwięk sygnalizuje, że bateria jest prawie rozładowana. Poziom naładowania baterii jest poprawnie wyświetlany jedynie po niezakończonym cyklu ładowania/rozładowania. Dlatego nie należy **bez potrzeby wyjmować baterii** ani, jeśli to możliwe, **przerywać zbyt wcześnie procesu ładowania**.

Informacje dodatkowe

Ładowarka nagrzewa się przy dłuższym ładowaniu. Jest to normalny objaw i nie jest to niebezpieczne.

Jeśli bateria zostanie wyjęta na dłużej niż 30 sekund, należy ponownie ustawić zegar.

Włączanie/wyłączanie, wprowadzanie kodu PIN

Włączanie/wyłączanie telefonu




Naciśnij i przytrzymaj.

Wprowadzanie kodu PIN

Karta SIM może być chroniona kodem PIN (od 4 do 8 cyfr).



Wprowadź kod PIN za pomocą klawiatury numerycznej. Na wyświetlaczu pojawiają się znaki ****, aby uniemożliwić odczytanie kodu PIN przez osoby postronne. Popraw przy użyciu klawisza .



Potwierdź, naciskając dżojstik. Logowanie w sieci trwa kilka sekund.

Informacje dodatkowe

Zmiana kodu PINstrona 17

Usunięcie blokad karty SIM.....strona 17

Numer alarmowy (SOS)

Numeru alarmowego należy używać jedynie w nagłych wypadkach!

Naciśnięcie klawisza funkcyjnego **SOS** pozwala na wykonanie połączenia alarmowego w dowolnej sieci **bez** karty SIM i bez

wprowadzania kodu PIN. Należy pamiętać, że ta opcja nie jest dostępna we wszystkich krajach.

Pierwsze włączenie telefonu

Czas/Data

Podczas wstępnej konfiguracji telefon monituje o sprawdzenie daty i godziny. Wtedy należy ustawić zegar, tak aby wyświetlał prawidłową godzinę. Tego ustawienia nie będzie trzeba wprowadzać ponownie.



Najpierw wprowadź datę (dzień/miesiąc/rok), a następnie godzinę (format 24-godzinny).



Naciśnij ten klawisz. Godzina i data zostaną zaktualizowane.

Kopiowanie adresów z karty SIM

Po pierwszym włożeniu karty SIM znajdujące się na niej wpisy można skopiować do pamięci książki telefonicznej. Procedurę kopiowania można przerwać, np. w celu odebrania połączenia, a następnie można wznowić proces kopiowania, korzystając z opcji książki telefonicznej.

Dane z karty SIM można też skopiować później (patrz strona 23).

Informacje ogólne

Tryb czuwania

Telefon znajduje się w **trybie czuwania** i jest **gotowy do użycia**, gdy na ekranie wyświetlana jest nazwa operatora.



Naciśnij **krótco**, aby powrócić (długie naciśnięcie powoduje wyłączenie telefonu). Do trybu czuwania można powrócić z dowolnej sytuacji.

Zasięg



Silny sygnał.



Słaby sygnał.

Słaby sygnał obniża jakość połączenia i może spowodować jego zerwanie. Zmień swoją lokalizację.

Menu główne

Następujące klawisze umożliwiają nawigowanie w menu głównym.



Wywołanie z trybu czuwania.



Wybór symboli aplikacji.



Uruchomienie aplikacji.

Opcje menu głównego

Opcje Otwórz menu.

W zależności od sytuacji dostępne są różne funkcje.



Instrukcja obsługi

Elementy sterujące menu

W tej instrukcji obsługi kroki, jakie trzeba wykonać w celu uzyskania dostępu do danej funkcji pokazane zostały w **związłej formie**. Na przykład związła forma instrukcji umożliwiających wyświetlenie historii wszystkich połączeń wygląda następująco:

 →  → Historia poł.

Wymaga to wykonania następujących kroków:

-  Otwórz menu główne.
- Wybierz , a następnie funkcję **Historia poł.**
- Wybierz** Naciśnij, aby potwierdzić.

Symbole

Do wyjaśnienia działania używane są następujące symbole:



Wprowadzanie cyfr/liter.



Klawisz włączenia/
wyłączenia/zakończenia.



Klawisz połączenia.



Klawisze funkcyjne.

Menu

Wyświetlanie znaczenia klawisza funkcyjnego.



Naciśnij dżojstik pionowo w dół, np. aby uzyskać dostęp menu.



Naciśnij dżojstik we wskazanym kierunku.



Funkcja dostępna w zależności od operatora; może wymagać specjalnej rejestracji.

Funkcje standardowe

Menu opcji

Poniżej znajduje się podsumowanie funkcji powtarzających się w menu opcji.

Opcje Otwórz menu.

Edytuj	Otwieranie wpisu w celu edycji. Podczas edycji nie można zmienić języka.
Zobacz	Wyświetlanie wpisu.
Wykasuj/ Kasuj wszystko	Usuwanie wpisu/ usuwanie wszystkich wpisów po potwierdzeniu.
<Nowy wpis>	Tworzenie nowego wpisu.
Wysłane przez...	Wybieranie usługi/nośnika przekazywania do wysyłania lub drukowania.
Odpowiedz	Wiadomość odpowiedzi do nadawcy, przed tematem pojawia się oznaczenie odpowiedzi „Re”, odebrany tekst zostaje wstawiony do nowej wiadomości.
Zapisz	Zapisywanie wpisu.
Kopiuj do ks.adres.	Zapisywanie wpisów bieżącej książki telefonicznej.
Zmień nazwę	Zmiana nazwy zaznaczonego wpisu.
Wyświetl	Wyświetlanie właściwości zaznaczonego obiektu.



Zabezpieczenia

Telefon oraz karta SIM są zabezpieczone przed niepowołanym użyciem za pomocą kilku kodów.

Kody zabezpieczeń należy przechowywać w bezpiecznym miejscu tak, aby móc z nich skorzystać, kiedy będą potrzebne.

Zmień kody

KOD PIN	Zabezpiecza kartę SIM (osobisty numer identyfikacyjny).
KOD PIN2	Niezbędny do ustawienia wyświetlania kosztów połączeń oraz korzystania z dodatkowych funkcji specjalnych kart SIM.
KOD PUK KOD PUK2	Kody-klucze. Służą do odblokowywania kart SIM zablokowanych po wielokrotnym błędnym wprowadzeniu kodu PIN.
Kod blokady	Służy do ustawiania ograniczeń uniemożliwiających wybieranie pewnych typów numerów.

 →  → Zabezpieczenia
 → Zmień kody
 → Wybierz funkcję.

Kontrola kodu PIN

Zwykle po włączeniu telefonu wymagane jest wprowadzenie kodu PIN. Można wyłączyć tę funkcję, ale stwarza to ryzyko nieautoryzowanego użycia telefonu. Aby możliwe było używanie wszystkich kodów zabezpieczeń, konieczne jest włączenie kontroli kodu PIN. Niektórzy operatorzy nie zezwalają na wyłączenie kontroli kodu PIN.

Wybierz Naciśnij.



Wprowadź kod PIN.





Potwierdź wpis.

Zmień

Naciśnij.



Potwierdź.

-  →  → Zabezpieczenia
- Zmień kody
- Wybierz funkcję.

Zmień kod PIN

Możesz zmienić kod PIN na dowolny 4-8-cyfrowy kod, np. łatwiejszy do zapamiętania.



Wprowadź **aktualny** kod PIN.



Naciśnij.



Wprowadź **nowy** kod PIN.



Powtórz i potwierdź **nowy** kod PIN.

Zmień kod PIN2

(Wyświetlane tylko, gdy kod PIN 2 jest dostępny.)

Postępuj jak przy **Zmień kod PIN**.

Zmiana kodu blokady

Postępuj tak, jak w przypadku zmiany innych kodów.

Usuwanie blokady karty SIM

Po trzykrotnym wprowadzeniu błędnego kodu PIN, karta SIM jest blokowana. Aby odblokować kartę, należy wprowadzić zgodnie z instrukcjami kod PUK (MASTER PIN) otrzymany wraz z kartą SIM. W przypadku zagubienia kodu PUK (MASTER PIN) należy skontaktować się z operatorem.

Wprowadzanie tekstu

Wprowadzanie tekstu bez słownika T9

Naciśnij kilkakrotnie klawisz numeryczny, dopóki nie wyświetli się żądana litera. Na przykład:



Jednorazowe **krótkie** naciśnięcie - litera **a**, dwukrotne naciśnięcie - litera **b** itp. Naciśnięcie i **przytrzymanie** pozwala na wpisywanie cyfr.



Naciśnij **krótko**, aby usunąć literę przed kursorem; naciśnij i **przytrzymaj**, aby skasować cały wyraz.



Przesuwanie kursora do przodu/do tyłu.



Naciśnij **krótko**: przełączanie między **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**.



Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć znaki specjalne.



Naciśnij **raz/kilka razy**:

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Naciśnij i **przytrzymaj**: Wpisuje 0.



Wprowadza spację.

Naciśnij **dwa razy**: wpisuje 1.

Naciśnij i **przytrzymaj**: wpisuje 1.

Znaki specjalne



Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć znaki specjalne.



Przejdź do tabeli znaków, w której znajdują się potrzebne znaki specjalne:

1	.	2	,	3	?
4	:	5	;	6	!
7	"	8	'	9	@

1	+	2	-	3	=
4	*	5	/	6	%
7	<	8	>	9	#

1	\$	2	£	3	¥
4	&	5	i	6	¿
7	(8)	9	_



Naciśnij odpowiedni klawisz na klawiaturze, aby wybrać właściwy znak specjalny.

Wprowadzanie tekstu ze słownikiem T9

Słownik „T9” tworzy prawidłowe słowa na podstawie wpisywanych liter.



Włącz/wyłącz słownik T9.

Wprowadzanie tekstu ze słownikiem T9

Wpisuj słowo do końca bez spoglądania na wyświetlacz.

Wystarczy **raz** naciskać klawisze, na których znajdują się odpowiednie litery.



Wstawienie spacji lub przesunięcie kursora w prawo kończy słowo.

Nie należy używać znaków specjalnych, takich jak Å. Należy używać tylko znaków standardowych np. A. Słownik T9 odpowiednio przetworzy tekst.

Podpowiadanie wyrazów ze słownika T9

Jeżeli wprowadzonemu wyrazowi odpowiada kilka możliwości w słowniku, jako pierwsza wyświetlona zostanie ta najbardziej prawdopodobna.



Naciśnij. Jeśli ten wyraz również nie jest prawidłowy, naciśnij ten klawisz ponownie.



Naciskaj ten klawisz do chwili wyświetlenia prawidłowego wyrazu.

Informacje dodatkowe



Naciśnij **krótco**: Przełączanie między: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123.



Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć znaki specjalne. (strona 18).

Wprowadzanie tekstu ze słownikiem T9® jest licencjonowane oraz chronione następującymi patentami:

Numery patentów USA 5,818,437; 5,953,541; 5,187,480; 5,945,928; oraz 6,011,554;
numery patentów kanadyjskich 1,331,057;
numery patentów brytyjskich 2238414B;
numer patentu w Hongkongu HK0940329;
numer patentu w Singapurze 51383;
numery patentów europejskich 0 842 463 (96927260.8);
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
oraz dodatkowe patenty w trakcie przyznawania na świecie.

Telefonowanie



Wprowadź numer (zawsze z numerem kierunkowym/ międzynarodowym numerem kierunkowym).

◀C **Krótkie** naciśnięcie usuwa ostatnią cyfrę, **długie** naciśnięcie usuwa cały numer.



Wybierz numer telefonu.

Zakończ



Krótko naciśnij klawisz zakończenia.

Ustawianie głośności



Klawisze głośności służą do regulacji głośności.

Przełączanie do trybu głośnomówiącego

Długie naciśnięcie zielonego klawisza umożliwia przełączenie telefonu do trybu głośnomówiącego.

Ponowne wybieranie poprzednich numerów



Naciśnij **dwukrotnie**. **Ostatnio** wywoływany numer telefonu jest wybierany ponownie.

Wywoływanie listy ostatnio wybieranych numerów:



Naciśnij **raz**.



Wybierz numer telefonu, a następnie, aby go wybrać, naciśnij ...



klawisz...

Automatyczne ponowne wybieranie numeru

Aut. powtarz.

Numer telefonu jest wybierany 10 razy w wydłużających się odstępach czasu.

Odbierz



Naciśnij.

lub

Opcje

Otwórz menu i wybierz opcję **Odbierz** lub **Odb. przez głośnik**.

Odrzuć



Naciśnij **krótko**.

lub

Opcje

Otwórz menu i wybierz opcję **Odrzuć** lub **Bez dzwonka**.

Informacje dodatkowe

Przed przyłożeniem aparatu do ucha należy odebrać połączenie, aby uniknąć uszkodzenia słuchu przez dzwonek.

Telefonowanie bez użycia rąk

Uruchom głośnik

Odtwarzanie przez głośnik (telefonowanie bez użycia rąk).

Zawsze wyłączaj tryb głośnomówiący zanim przyłożysz telefon do ucha! Pozwoli to uniknąć uszkodzenia słuchu!

Międzynarodowe numery kierunkowe



Pamiętaj, aby przed numerem wstawić znak „+”.

Opcje połączeń

Opcje Funkcje dostępne tylko **podczas** trwania połączenia.

Przełączanie między dwiema rozmowami

Nawiązanie drugiego połączenia

Opcje Otwórz menu.



Wybierz nowy numer z książki telefonicznej.

lub



Bezpośrednio wybierz nowy numer, co spowoduje automatyczne zawieszenie bieżącego połączenia.

Opcje Otwórz menu.
Przełączyć Przełącz się między rozmowami.

lub



Użyj dżoystika, aby przełączyć się między rozmowami.

Połączenie przychodzące podczas rozmowy

Użytkownik usłyszy komunikat „Call waiting” (połączenie oczekujące); można wtedy:

- **Odebrać oczekujące połączenie wraz z pierwszym połączeniem**



Odbierz połączenie i zawieś bieżące połączenie.

lub

Opcje Naciśnij, aby odebrać połączenie.

- **Odrzucić połączenie oczekujące**

Odrzucić Odrzuć połączenie lub przenieś je do skrzynki pocztowej za pomocą opcji Transfer w menu opcji połączenia.

lub użyj klawisza



aby odrzucić połączenie przychodzące.

- Odebrać połączenie oczekujące i zakończyć bieżącą rozmowę

Odbierz Odbierz nowe połączenie
lub



Odbierz nowe połączenie za pomocą dżojstika.



Zakończ bieżące połączenie.

Kończenie połączeń



Naciśnij klawisz zakończenia.

Tak Wznów połączenie zawieszone.

Nie Zakończ wszystkie połączenia.

Konferencja

Można po kolei wywołać maksymalnie 5 uczestników konferencji.

Po ustanowieniu połączenia:

Opcje Otwórz menu. Bieżące połączenie zostanie zawieszono.



Wybierz nowy numer z listy połączeń lub z książki telefonicznej.

lub



Bezpośrednio wybierz nowy numer.

Opcje Naciśnij po nawiązaniu nowego połączenia i wybierz **Konferencja**. Powtarzaj tę czynność, aż do uzyskania połączenia ze wszystkimi uczestnikami.

Zakończenie





Naciśnięcie klawisza zakończenia spowoduje zakończenie **wszystkich** połączeń konferencji.

Ks.telefoniczna





W telefonie jako kontakty można zapisywać np. nazwiska i numery telefonów znajomych i rodziny. Kontakty można zapisywać w pamięci karty SIM (opcja **Ks.telefoniczna** lub w pamięci telefonu (opcja **Ks.adresowa**). Standardowo ustawiona jest opcja **Ks.adresowa**.

Aby zapisać kontakty, wybierz:

-  →  → Ustawienia
- Domyślna ks.
- Ks.adresowa / Ks.telefoniczna

Nowy wpis

Aby dodać nowy kontakt do książki telefonicznej:

-  Otwórz książkę telefoniczną.
-  Wybierz opcję **Wyświetl wpisy**
-  Wybierz opcję **<Nowy wpis>**.
-  Wypełnij pola wprowadzania:

PODAJ NAZWE:

Wpisz imię i/lub nazwisko.

Nr telefonu:

Zawsze wprowadzaj numer telefonu wraz z numerem kierunkowym. Wpis bez numeru telefonu nie zostanie zapisany.

Typ numeru:

Wybierz typ nowego wpisu, np. telefon komórkowy, domowy lub faks.

Można także wybrać następujące opcje:

Wybierz grupę: (w opcji **Książka adresowa**)

Pozwala przypisać wpis do grupy (strona 25).

E-mail: (w opcji **Książka adresowa**)

Wprowadź adres e-mail.

Notatka: (w opcji **Książka adresowa**)

Możesz wprowadzić tekst, jeśli chcesz dodać komentarz na temat kontaktu.



Zachowanie wpisu.

Informacje dodatkowe

Międzynarodowe numery kierunkowe:



Pamiętaj o dodaniu symbolu „+” na początku numeru.

Szukanie wpisu/ Połączenie



Otwórz książkę telefoniczną.



Wybierz **Wyświetl** wpisy.



Wybierz nazwisko, wpisując jego pierwszą literę i/lub przewijając listę.



Połącz z wybranym numerem.

Zmiana wpisu



Wybierz wpis w książce telefonicznej.

Opcje

Wyświetl opcje.



Wybierz żądane pole wprowadzania.



Wprowadź zmiany.



Naciśnij, aby zapisać zmiany.

Edytowanie wpisów

W zależności od sytuacji dostępne są następujące opcje.

Opcje

Otwórz menu.

Zmień

Umożliwia edycję nazwy, numeru i typu wybranego wpisu.

Wykasuj

Umożliwia usunięcie całego wybranego wpisu.

Wyślij SMS

Umożliwia wysłanie wiadomości SMS do wybranych odbiorców.

Wyślij MMS

Umożliwia wysłanie wiadomości MMS do wybranych odbiorców.

Podczerven

Umożliwia wysłanie wybranego wpisu poprzez złącze IrDA.

Wyświetl

Umożliwia wyświetlenie szczegółów dotyczących wybranego wpisu.

Kopiuj do ks.tel.
(w opcji Książka adresowa)

Umożliwia ręczne kopiowanie wpisów z pamięci telefonu na kartę SIM.

Kopiuj do ks.adres.
(w opcji Książka telefoniczna)

Umożliwia ręczne kopiowanie wpisów z karty SIM do pamięci telefonu.

Poł. przez głośnik

Umożliwia wykonanie połączenia do wybranego odbiorcy przy użyciu funkcji zestawu głośnomówiącego.

Wyb.głosowe

Umożliwia nagranie wybierania głosowego, aby mieć szybki dostęp do wybranego wpisu.

Wyb. skrócone

Umożliwia dostęp do szybkiego wybierania wpisu poprzez odpowiednie zaprogramowanie pokrętki Flash.

Ustawienia

W zależności od sytuacji dostępne są następujące funkcje.

Opcje	Otwórz menu.
Wybierz grupę	Wybór grupy przypisanej do kontaktu.
Domyślna ks.	Wybór Ks.adresowa lub Ks.telefoniczna.
Kasuj wszystko	Usunięcie całej zawartości zapisanej w Ks.adresowa / Ks.telefoniczna.
Kopiuj do ks.adres.	Kopiowanie wszystkich wpisów z pamięci Ks.telefoniczna do pamięci Ks.adresowa.
(Funkcje standardowe, patrz strona 15)	

Ustawienia grupy

Aby ułatwić zarządzanie wpisami w Ks.adresowa, należy je podzielić na grupy. Grupę można wybrać podczas tworzenia nowego wpisu. Można także wybrać istniejący wpis, aby zmodyfikować ustawienia grupy. Dla każdej grupy można wybrać obrazek i dźwięk. Zostaną one użyte, gdy dzwoniła będzie osoba należąca do danej grupy.



Otwórz książkę telefoniczną.



Wybierz **Wyświetl wpisy**.



Wybierz odpowiedni wpis.



Wybierz **Opcje**.



Naciśnij **Wybierz grupę**.

Własne nr

Jeśli wybrano Ks.telefoniczna lub Ks.adresowa, wprowadź własne numery w celach informacyjnych.

Nr alarmowy

Połączenie alarmowe jest zawsze wyświetlane na końcu listy nazw. Nie można zmienić ustawień połączenia alarmowego, ponieważ jest ono predefiniowane (patrz także strona 12).


Hist. poł.


Numery telefonów są zapisywane w celu ułatwienia ich ponownego wybierania.


Historia poł.

Na każdej liście połączeń może znajdować się do 30 wpisów. Na listach można umieszczać np. połączenia nieodebrane, połączenia odebrane lub połączenia wybrane.

 →  Historia poł.

 Wybierz element.


 Otwórz element.

 Wybierz numer telefonu.

Opcje / OK

Wybierz Połączenie,
Oddz. p./głoś., Wyślij SMS,
Wyślij MMS, Szczegóły,
Zapisz, Wykasuj.



Dostęp do ostatnich połączeń

 Szybki dostęp w trybie czuwania.

Wyzeruj


Usunięcie zawartości całej historii połączeń.

Czasy/Opłaty

 →  → Czasy/Opłaty
→ Wybierz funkcję:

Ostatnie poł., Wychodzące,
Przychodzące, Całkowity koszt


 Wybierz.

 Otwórz raport
lub ustawienia.

Wyzeruj Zresetuj wybrane
ustawienie

Anuluj Anuluj wybrane
ustawienie.

Całkowity koszt

 Otwórz menu.

Zmień kurs

Wprowadź walutę oraz opłatę za jednostkę.

Stan konta

Wyświetlana jest pozostała kwota limitu lub liczba jednostek.

Limit kosztów

Specjalna karta SIM umożliwia użytkownikowi lub operatorowi zdefiniowanie limitu kredytu.

Wyzeruj Zresetuj wybrane
ustawienie.

Anuluj Anuluj wybrane
ustawienie.

Aparat fot.

Dzięki zintegrowanemu aparatowi fotograficznemu można od razu obejrzeć wykonane zdjęcia oraz

- użyć zdjęcia jako obrazu tła.
- wysłać zdjęcia przez MMS, złączyć IrDA lub e-mail.

Włączanie

- Obróć delikatnie ekran o 180° w prawo, tak aby znalazł się po przeciwnej stronie.
- Zamknij telefon, patrz Opis telefonu (strona 4).
- Aparat automatycznie przełączy się do trybu aparatu fotograficznego.
- Opis funkcji przycisków w trybie aparatu fotograficznego zawiera Opis telefonu (strona 4).

Informacje dodatkowe

Funkcja aparatu fotograficznego staje się automatycznie dostępna po przełączeniu telefonu do trybu aparatu fotograficznego.

Na ekranie zostanie wyświetlone bieżące zdjęcie (podgląd). W pierwszej linii od lewej strony do prawej widoczne są następujące ustawienia:



Rozdzielczość



Tryb nocny



Samowyzwalacz



Lampa błyskowa
włączona



Zapisywanie



Zdjęcia seryjne

1,5

Wartość powiększenia,
np. 1,5

Ustawienia przed wykonaniem zdjęcia:



Naciśnij, aby powiększyć
lub pomniejszyć obraz
podglądu.

Rozdzielczość

Jakość zdjęcia można ustawić niezależnie od rozdzielczości obrazu podglądu.

Premium: 1280 × 960 (SXGA)

Wysoka: 640 × 480 (VGA)

Tło: 128 × 160

Rozdzielczość może zostać zmniejszona w zależności od wybranego powiększenia cyfrowego. Tapeta jest dostosowywana do rozdzielczości wyświetlacza telefonu.

Robienie zdjęcia



Naciśnij, aby zrobić zdjęcie.



Naciśnij, aby zapisać zdjęcie. Zdjęcie zostanie zapisane w albumie zdjęć.

Wykasuj

Usuń zdjęcie.

Wyślij

Wyślij zdjęcie poprzez:

- Podzzerwień
- MMS
- E-mail

Pokaz slajdów

Wyświetl kolejno na wyświetlaczu wszystkie dostępne zdjęcia. Naciśnięcie dowolnego klawisza zatrzymuje pokaz slajdów.

Tryb uśpienia

Jeśli aparat nie jest używany przez dwie minuty, przełącza się automatycznie do trybu uśpienia. Naciśnij dowolny klawisz w trybie uśpienia, aby powrócić do podglądu.

Opcje aparatu fotograficznego

W zależności od sytuacji dostępne są następujące funkcje.

Opcje

Otwórz menu.

Opcje

- **Ustawienia ogólne:** Jakość zdjęcia, ustawienie dźwięku, reset ustawień.
- **Ramki:** Wybór Ramki standard., Własne ramki lub brak.
- **Tryb kolorów:** Np. czarny, biały, sepia.
- **Obrazki**
- **Samowyzwalacz:** Aparat robi automatycznie zdjęcie po upływie około 10 sekund od momentu uaktywnienia wyzwalacza. Przez ostatnie 3 sekundy będzie słycać sygnał dźwiękowy.
- **Przepustnica:** Włącz lampę błyskową przed zrobieniem zdjęcia.
- **Tryb przechwyty:** Pozwala zrobić wiele zdjęć dla pojedynczego ujęcia.
- **Tryb nocny:** Należy użyć w przypadku bardzo niskiej ekspozycji.
- **Kierunek obrazka:** Widok pionowy jest przeznaczony dla wyświetlacza telefonu, natomiast poziomy dla ekranu komputera.

(Funkcje standardowe, patrz strona 15)


SMS

Za pomocą telefonu można wysłać i odbierać bardzo długie wiadomości (do 760 znaków). Są one automatycznie tworzone z kilku „zwykłych” wiadomości SMS o długości 160 znaków (należy pamiętać o łącznej większej opłacie).


Do wiadomości SMS można też wstawiać obrazy i dźwięki z lub bez towarzyszącego tekstu. Ponadto w wiadomościach SMS nie są obsługiwane wszystkie typy obrazków i/lub dźwięków.


Pisanie/wysyłanie

 →  → SMS → Nowy SMS


 Wybierz <Dodaj odbiorcę>, aby wybrać z wyświetlonej listy nazw albo wprowadzić nowy numer. Powtórz tę procedurę, jeśli chcesz dodać więcej kontaktów.


 Wybierz <Nowy wpis>.

 Wprowadź tekst (patrz także strona 18) lub wybierz opcję **Standardowa**, aby użyć standardowej wiadomości.

 Wybierz <Zatwierdź listę>, aby do wiadomości SMS wstawić obrazek, tekst lub dźwięk.

Wybierz z listy dostępnych załączników i naciśnij **OK**.

 Wybierz **Zapisz**, jeśli chcesz zapisać wiadomość na liście wiadomości.

 Wybierz **Wyślij teraz**, aby wysłać wiadomość SMS do wybranych adresatów.

Wiadomość SMS zostanie przekazana do centrum usług, skąd zostanie wysłana.

Archiwum

 →  → Archiwum

Wyświetla listę wiadomości SMS zapisanych w telefonie.

SMS do grupy

Wykonaj tę samą procedurę co podczas pisania standardowej wiadomości SMS. Powtórz tę procedurę tyle razy, ile potrzeba do dodania kolejnych kontaktów.

Czytanie



Nadejście nowej wiadomości SMS sygnalizowane jest na wyświetlaczu.



Aby przeczytać wiadomość SMS, naciśnij dżoistik lub **Czytaj**.



Przewijaj kolejne wiersze wiadomości SMS.



Wybierz z następującej listy opcji.

Opcje

Otwórz menu.

Odpowiedz	Natychmiastowa odpowiedź na otwartą wiadomość SMS.
Przełącz do	Przekazanie wybranej wiadomości do określonego adresata.
Wykasuj	Usunięcie wybranej wiadomości.
Do archiwum	Zapisanie wiadomości w pamięci telefonu.
Oddzwonienie	Wykonanie połączenia do nadawcy wybranej wiadomości.

Ustawienia SMS

Podpis



→  SMS → Ustawienia SMS
→ Podpis

Można wprowadzić podpis o maksymalnej długości 16 znaków. Podpis będzie dołączany do każdej wiadomości SMS, z wyjątkiem sytuacji, gdy zmiany są wprowadzane w istniejącej wiadomości.

W ustawieniach wiadomości SMS można również określić następujące ustawienia:

Automatyczny zapis	Automatyczne zapisywanie w pamięci telefonu wysłanych wiadomości SMS. Wybierz Wł lub Wyl .
Centrum SMS	Wybór numeru centrum usług, który będzie używany domyślnie przy każdym wysłaniu nowej wiadomości SMS.
Okres ważności	Wybór okresu, w którym centrum usług ma spróbować dostarczyć wiadomość: 1 godzina, 12 godzin, 1 dzień, 1 tydzień, Maksymalny* * Maksymalny okres dopuszczany przez operatora.
Odp. bezp.	Wybierz Wł , aby wysłać numer centrum usług wraz z wiadomością SMS, dzięki czemu odbiorca będzie mógł odpowiedzieć, używając tego numeru.
Raport doręczenia	Żądanie potwierdzenia dostarczenia wysłanych wiadomości.

Standardowe wiadomości



→  SMS → Standardowa

W telefonie można zapisywać standardowe wiadomości, którymi można uzupełniać inne wiadomości.

MMS

Usługa MMS (**M**ultimedia **M**essaging **S**ervice) umożliwia wysyłanie w wiadomości tekstów, obrazków i dźwięków na inny telefon komórkowy lub na adres e-mail.

W zależności od ustawień telefonu, można odbierać całą wiadomość lub tylko powiadomienie ze szczegółami dotyczącymi nadawcy i rozmiaru wiadomości. Właściwą wiadomość MMS będzie można pobrać później.

Tworzenie

Wiadomość MMS składa się z nagłówka adresu oraz zawartości. Zawartość może zajmować kilka stron. Każda ze stron może zawierać tekst, obrazek lub dźwięk. Należy pamiętać, że obrazki i dźwięki mogą być zabezpieczone.

Tworzenie nowej MMS

 →  → MMS → Nowy MMS



Wybierz <Nowy wpis>.



Wybierz <Dodaj odbiorcę>, aby wybrać nazwę z wyświetlonej listy nazw albo wprowadzić nowy numer lub adres e-mail. Powtórz tę procedurę, jeśli chcesz dodać więcej kontaktów.



Wybierz <Zatwierdź listę>, aby dodać obrazek, tekst lub dźwięk.

Wyślij MMS

Po ukończeniu nowej wiadomości MMS:



Wybierz **Wyślij teraz**, aby natychmiast wysłać wiadomość MMS do wybranych adresatów.

Opcje

Opcje

Otwórz menu.

Dodaj slajd	Tworzenie nowego slajdu i dodawanie go do pokaz slajdów.
Następny slajd	Przejsięcie do następnego slajdu.
Poprzedni slajd	Przejsięcie do poprzedniego slajdu.
Edytuj temat	Edytowanie i zmienianie lub wprowadzenie tematu wiadomości.
Wykasuj slajd	Usunięcie wybranego slajdu.
Zapisz jako projekt	Zapisanie projektu wiadomości, którą można będzie później edytować, dokończyć i wysłać.
Zapisz jako szablon	Zapisywanie utworzonej wiadomości MMS jako szablonu. Patrz także poniżej:
Czas trwania slajdu	Zmiana czasu wyświetlania slajdu i ustawienie opóźnienia między slajdami.
Podgląd MMS	Podgląd utworzonych slajdów.

(Funkcje standardowe, patrz strona 15)

Szablony



Szablony wiadomości MMS to zapisane wiadomości MMS bez adresu. Mogą być wysłane jako nowe wiadomości MMS lub używane jako część nowej wiadomości. W zależności od ilości dostępnej pamięci w telefonie można przechowywać do 99 szablonów.

Szablon można utworzyć, pisząc nową wiadomość MMS lub korzystając z odebranej wiadomości MMS.

Opcje

Otwórz menu i wybierz opcję **Zapisz jako szablon**.

Odbieranie



Nadejsięcie nowej wiadomości MMS/powiadomienia sygnalizowane jest na wyświetlaczu.

Można wybrać tryb ręcznego lub automatycznego odbierania. (Patrz sekcja Ustawienia poniżej.)

Informacje dodatkowe

Jeśli rozmiar pobieranej wiadomości MMS jest większy niż ilość dostępnej pamięci, telefon wygeneruje powiadomienie. Należy usunąć część danych, aby zwolnić pamięć na nową wiadomość MMS.

Opcje

Otwórz i wybierz **Czytaj**, aby odczytać wiadomość MMS lub naciśnij **OK**.

Nadawca wiadomości może zażądać otrzymania **Czytaj raport**.



Naciśnij **OK**, aby wysłać raport lub naciśnij **Wykasuj**, aby usunąć raport.

Czytanie

Wiadomość MMS została odebrana całkowicie.



Wybierz **Sk. odbiorcza** i wybierz odpowiednią wiadomość MMS.



Naciśnij **OK**, aby uzyskać dostęp do **Opcje odtwarzacza**:



Odtwórz	Powrót do trybu automatycznego, w którym wiadomość MMS jest odtwarzana jako ciągły pokaz slajdów.
Poprzedni slajd	Przejdźcie do poprzedniego slajdu.
Następny slajd	Przejdźcie do następnego slajdu.
Cofnij	Przejdźcie do pierwszego slajdu.
Zapisz obrazek	Odlączenie obrazka od bieżącego slajdu i zapisanie go w folderze Obrazki .
Zapisz dźwięk	Odlączenie dźwięku od bieżącego slajdu i zapisanie go w folderze Dźwięki .
Zamknij	Zamknięcie wiadomości MMS i powrót do folderu Sk. odbiorcza .

Zarządzanie folderami

Można używać czterech różnych folderów. Aktywnym folderem jest ostatnio wybrany folder.

Projekty	Wyświetlenie listy wszystkich wiadomości MMS zapisanych jako projekty lub zapisanych automatycznie w przypadku zamknięcia menu MMS przez zapisaniem lub wysłaniem wiadomości MMS. Można wybrać: Odtwórz wiadomość , Edytuj MMS , Wyślij MMS i Wykasuj .
Szablony	Wyświetlenie listy wszystkich wiadomości MMS zapisanych jako szablony. Można wybrać: Odtwórz wiadomość , Edytuj MMS i Wykasuj .
Sk. nadawcza	Wyświetlenie listy wiadomości MMS, które zostały wysłane lub utworzone, ale nie wysłane. Można wybrać: Odtwórz wiadomość lub Wykasuj , Prześlij lub Ponow. wyślij MMS , aby wysłać ponownie wiadomość lub wyświetlić Szczegóły MMS danej wiadomości.
Sk. odbiorcza	Wyświetlenie listy wszystkich elementów Raport doręczenia , Czytaj raport , Czytaj MMS i MMS wyk. . Można wybrać: Czytaj lub Wykasuj dla raportów i powiadomień. Można również wybrać: Odtwórz wiadomość , Odpowiedz lub Prześlij wiadomości MMS lub wyświetlić Szczegóły MMS albo wybrać opcję Wykasuj dla danej wiadomości MMS.

Ustawienia

 →  → MMS → Ustawienia
→ Wybierz funkcję.

Wybierz profil

Można ustawić pięć profili wiadomości MMS. W tych profilach określone są właściwości wysyłania. Jeśli nie określono jeszcze tego ustawienia, niezbędne dane można otrzymać od operatora sieci lub pod adresem:

www.siemens.com/sf65

 Wybierz profil.

 Otwórz profil do edycji.

Ustawienia aplikacji

Ustaw parametry transmisji MMS zgodnie z własnymi potrzebami:

Raport doręczenia	Żądanie potwierdzenia dostarczenia wysłanych wiadomości.
Czytaj raport	Żądanie potwierdzenia, że wiadomość MMS została przeczytana.
Automatyczny zapis	Automatyczne zapisywanie wiadomości MMS wysłanych z folderu Sk. nadawcza. Wybierz Wł lub Wyl.

Okres ważności
Wybierz okres, w którym centrum usług ma spróbować dostarczyć wiadomość:

1 godzina, 12 godzin,
1 dzień, 1 tydzień,
Maksymalny*

* Maksymalny okres dopuszczany przez operatora.

Czas trwania slajdu
Wybranie czasu między wyświetlaniem kolejnych slajdów wiadomości MMS.

Tryb pobierania
Można wybrać odbieranie całych wiadomości MMS lub tylko powiadomień o nadejściu wiadomości MMS.

Ręczny: Ręczne łączenie się z serwerem przez zaznaczenie powiadomienia w olderze Sk. odbiorcza, wybranie opcji **Czytaj** w celu pobrania wiadomości, a następnie wybranie opcji **Odtwórz**.

Automatyczny:
Odebrane wiadomości MMS są umieszczane w folderze Sk. odbiorcza. Wybierz wiadomość, a następnie opcję **Odtwórz**.

Ustawienia sieci

Konto sieciowe służy do wybierania profilu połączenia z ustawionymi sieciami.

Sieć:	Podczas uruchamiania połączenia wybierz typ używanej sieci: GSM , GPRS lub Prefer. GPRS .
--------------	--

Centrum MMS	Wprowadź adres serwera wiadomości MMS, z którym się łączysz.
--------------------	--

Adres bramki/ Port bramki	Wprowadź numer IP i numer portu bramy serwera.
--------------------------------------	--

Wszystkie ustawienia wiadomości MMS powinny być określone w chwili zakupu telefonu. Skontaktuj się z operatorem sieci.

E-mail

Ten telefon ma wbudowany program (klienta) do obsługi poczty e-mail, który umożliwi sporządzenie i odbieranie wiadomości e-mail. W zależności od poczty e-mail, którą chcesz przeczytać wybierz odpowiednią skrzynkę pocztową.

Pisanie/wysyłanie



Podaj dane adresowe:

<Zatwierdź listę>

Potwierdź listę adresów.

<Dodaj odbiorcę>

Dodaj adresatów do listy. Jeżeli kontakty zostały zapisane w książce adresowej, adresy można wybrać po wyświetleniu Wyświetl wpisy.

TEMAT: Wprowadź nagłówek wiadomości e-mail.

Dołącz plik:

Dodaj pliki tekstowe, zdjęcia i dźwięki jako załączniki.

Wysyłanie:

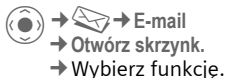
Opcje Wybierz.

Zapisz Zapisz wiadomość e-mail.

Wyślij teraz Wyślij natychmiast.

Edytuj wiadomość Wprowadź tekst.

Odbieranie/odczyt



Aby odczytać wiadomość e-mail, musisz ją pobrać z serwera.

Szczegóły Wyświetla szczegółową zawartość nagłówka.

Pobierz pocztę Odbiera wybrane wiadomości e-mail z serwera.

Wykasuj Usuwa wybraną wiadomość e-mail.

Dodaj do ks.adres. Zapisuje adres nadawcy w książce adresowej.

Odp: Odpowiada na wiadomość e-mail.

PD: Przesyła dalej wiadomość e-mail.

Ustawianie



→ Ustawienia → E-mail

Przed użyciem tej funkcji należy ustawić opcje dostępu do serwera i poczty e-mail. Odpowiednie dane można uzyskać u operatora lub w Internecie pod adresem:

www.siemens.com/sf65

Dostęp do sieci

Należy wybrać typ sieci używany dla połączeń e-mail.

Sieć

GSM Telefon będzie korzystał tylko z usług GSM dla połączeń e-mail.

GPRS Telefon będzie korzystał tylko z usług GPRS dla połączeń e-mail.

Pref. GPRS

Telefon najpierw spróbuje połączyć się poprzez usługę GPRS. Jeśli usługa nie będzie dostępna, zostanie użyta usługa GSM.

Ustawienia GSM

Ustawienia GSM można zmienić.

Ustawienia GPRS

Ustawienia GPRS można zmienić.

Serwer poczty

Wprowadź wymagane ustawienia, aby połączyć się z serwerem e-mail.



Wprowadź **Użytkownik**,
Hasło i **Adres e-mail**.

Zaawansowane

Ustawienia zaawansowane, takie jak adres POP3, adres SMTP i adres DNS, są już zwykle ustawione, więc nie ma potrzeby ich zmieniać. Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawień zaawansowanych, należy skontaktować się z operatorem.

Poczta głosowa

 →  → Ust. połączeń

Jeśli użytkownik korzysta ze skrzynki pocztowej, osoba dzwoniąca może zostawić dla niego wiadomość głosową:

- jeśli telefon jest wyłączony lub poza zasięgiem sieci,
- jeśli nie odbierzesz połączenia,
- lub jeśli wykonujesz połączenie.

Konieczna może być rejestracja i ręczne ustawienie tej funkcji.

Ustawienia

Przy zakupie usług użytkownik otrzymuje dwa numery telefonów:

Numer poczty głosowej


Zadzwoń pod ten numer, aby odsłuchać wiadomości głosowe.

 → Ustawienia → Poczta głosowa

Wprowadź numer telefonu i potwierdź go za pomocą klawiszy **OK**.

Zapisz numer przeniesienia

Połączenia są przenoszone na ten numer telefonu.

 →  → Ust. połączeń → Transfer
→ np. Nieodebrane → Ustaw

Wprowadź numer telefonu i zarejestruj go w sieci za pomocą klawiszy **OK**.

Odsłuchiwanie wiadomości

W zależności od operatora nowa wiadomość głosowa może być sygnalizowana w następujący sposób:



Symbol oraz dźwięk.

lub



Powiadomienie za pośrednictwem SMS i dźwięku.

lub

Połączenie z automatyczną zapowiedzią.

Zadzwoń na pocztę głosową i odsłuchaj nagrane wiadomości.



Naciśnij **dłużej** (w razie potrzeby wprowadź raz numer poczty głosowej).

Transmisja SMS



→  → Transmisja SMS

Niektórzy operatorzy oferują usługi informacyjne (kanały informacyjne, **Cell Broadcast**). Jeśli aktywowano odbieranie, będą odbierane wiadomości dotyczące aktywowanych tematów na liście **Tematy**.

Podczerwień

Istnieje możliwość odbierania oraz wysyłania danych z i do urządzeń zgodnych z technologią IrDA, takich jak komputery i organizery PDA.

Poprzez złącze IrDa można wymieniać między innymi takie typy danych, jak karty adresowe, zdarzenia, zdjęcia, pliki dźwiękowe i pliki Java™. Pliki Java™ można tylko pobierać, ale nie wysyłać.

Upewnij się, że odległość między dwoma urządzeniami IrDA nie przekracza 30 cm, a promień podczerwieni nie jest niczym zastniany.

Informacje dodatkowe

Wymiana danych może zakończyć się niepowodzeniem, jeżeli połączenie IrDA zostanie przerwane, przesyłany plik jest zbyt duży, telefon nie nawiąże połączenia przed upływem limitu czasu lub czynność zostanie anulowana.

Odbieranie danych poprzez złącze IrDA



Wykasuj Usuń odebrane dane.

Zapisz Zapisz odebrane dane.

Wyświetl Wyświetl odebrany obraz lub odtwórz odebrany dźwięk.

Łączenie z komputerami wykorzystującymi system Windows® przez port IrDA



Łączenie z komputerami wykorzystującymi system Windows®

Istnieje możliwość połączenia telefonu z komputerem wykorzystującym system Windows® poprzez złącze IrDA lub kabel danych (akcesoria). Program MPM (Mobile Phone Manager) dla komputerów PC z systemem Windows® umożliwia wysyłanie/pobieranie obrazków i dźwięków. Program Mobile Phone Manager jest dostępny do pobrania pod adresem

www.siemens.com/sf65

Rozrywka

Pobieraj z Internetu najnowsze informacje, które są dokładnie dostosowane do możliwości wyświetlania tego telefonu. Poza tym możesz pobierać do swojego telefonu gry i aplikacje. Dostęp do Internetu może wymagać rejestracji u operatora.

WAP



Przeglądarka jest uruchamiana za pomocą wstępnie ustawionej opcji zaraz po wywołaniu funkcji (Ustawienia przeglądarki, strona 41; może być określona/wstępnie przypisana przez operatora).

Menu przeglądarki

Opcje Otwórz menu.

Strona główna	Wywołanie wstępnie ustawionej strony głównej lub bieżącego profilu (strona 41).
Zakładki	Wyświetlanie zakładek zapisanych w telefonie; zapisywanie zakładki.
Wprowadź URL	Wprowadzanie adresu URL.
Sk.odb. Push	Wybór wiadomości do wyświetlenia.
Ustawienia	Ustawienia przeglądarki (strona 41).

Zakończenie połączenia



Naciśnij **krótco** klawisz **zakończenia** / Naciśnij i **przytrzymaj** prawy **klawisz funkcyjny**, aby zakończyć połączenie i zamknąć przeglądarkę.

Nawigacja w przeglądarce



- Wybór łącza
- Ustawienia, włączenie/wyłączenie statusu



- Jedno pole wprowadzania/łącze dalej/wstecz
- Przewinięcie o jedną linię



- Jedno pole wprowadzania/łącze dalej/wstecz
- Przewinięcie o jedną linię

Symbole wyświetlane w przeglądarce



GSM w trybie online



GPRS w trybie online

Wprowadzanie tekstu/znaków specjalnych

Aby wprowadzić tekst/znaki specjalne, patrz Wprowadzanie tekstu (strona 18).

Ustawienia przeglądarki



Opcje Otwórz menu.

Ustawienia Wybierz.

Wybierz profil	Wyświetlanie listy profili do aktywacji/ustawienia (patrz poniżej).
Połączenie	Ustaw parametry protokołu, np. wybierz dostęp do sieci oraz ustawienia zabezpieczeń usługi lub dostępu.
Opcje przeglądarki	Wybranie opcji pobierania obrazków w celu wyświetlenia.
Zmień nazw. profilu	Zmiana nazwy wybranego profilu.
Cache	Usuwanie zawartości pamięci podręcznej.

Profile

Przygotowanie telefonu do korzystania z usług dostępu do Internetu zależne jest od operatora:

Wstępnie ustawiony profil

W większości przypadków ustawione są już profile dostępu dla jednego/kilku operatorów.

 Wybierz profil.

 Aktywuj profil.

Ręczne ustawianie profilu

Niezbędne dane można otrzymać od operatora sieci lub w Internecie pod adresem:

www.siemens.com/sf65

Zakładki





Wyświetlane są adresy URL przechowywane w telefonie. Można zapisywać nowe zakładki. Możliwe jest umieszczanie zakładek w folderach.


Wallbreaker



W tej grze należy niszczyć cegły, uderzając je piłką. Zniszczenie wszystkich cegieł powoduje przejście do następnego poziomu.

 Przesunięcie raketki w lewo lub w prawo.

 Wyrzucenie piłki w lewo lub w prawo.

 Wstrzymanie gry.

Grę można wstrzymać na 2 minuty. Po upływie tego okresu ekran powraca do trybu czuwania, a gra zostaje zakończona.

Gry

W Internecie dostępne są gry i aplikacje. Telefon zapewnia obsługę języka Java™. Umożliwia to pobieranie z Internetu do telefonu gier i aplikacji zgodnych z językiem Java™. Większość aplikacji zawiera instrukcje obsługi. Na tym telefonie za instalowanych jest już kilka aplikacji i gier. Opisy do nich znajdują się pod adresem:

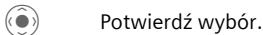
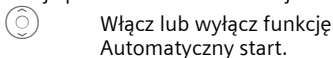
www.siemens.com/sf65

Ustawienia



Autom. start

Wybierz opcję Automatyczny start, aby automatycznie uruchamiać aplikacje po zakończeniu instalacji.



Dostęp do sieci

Konto sieciowe

Możesz wybrać jeden z profili sieci, które zdefiniowano w ustawieniach (strona 44).

Sieć

Możesz wybrać typ sieci, który będzie używany podczas nawiązywania połączenia, np. GSM lub GPRS.

Adres DNS Możesz wprowadzić adres DNS zewnętrznej sieci danych, z którą chcesz nawiązać połączenie.

Wymagania

Należy skonfigurować profil (strona 41) i dostęp (strona 48) do WAP.

Pobieranie

W zależności od tego, czy pobierasz gry lub aplikacje, wybierz odpowiedni sposób dostępu:



Oprócz adresów URL i operatorów usług do pobierania wyświetlane są aplikacje/gry i katalogi.

Informacje dodatkowe

Za pomocą przeglądarki WAP można pobierać z Internetu aplikacje (np. dzwonki, gry, obrazki, animacje).

Firma Siemens nie udziela żadnej gwarancji na aplikacje, które nie zostały dostarczone wraz z telefonem i nie ponosi odpowiedzialności za aplikacje dodane później przez klienta. To samo dotyczy funkcji, które zostały później uruchomione na polecenie klienta. Ryzyko utraty danych, uszkodzenia lub wystąpienia zakłóceń w działaniu telefonu lub aplikacji i ogólnie wszystkich szkód i skutków spowodowanych korzystaniem z tych aplikacji ponosi wyłącznie kupujący.

Ze względów technicznych tego typu aplikacje lub uruchomione później określone funkcje usuwane są podczas zamiany/wymiany i ewentualnej naprawy telefonu. W takich przypadkach konieczne jest ponowne pobranie lub ponowne włączenie aplikacji przez klienta. Te aplikacje przeznaczone są wyłącznie do użytku na tym telefonie i nie mogą być kopiowane, nawet w celu utworzenia kopii zapasowej.

Firma Siemens nie udziela żadnej gwarancji, że ponowne pobieranie, uruchamianie lub zabezpieczanie aplikacji jest możliwe lub darmowe. Zaleca się wykonywanie od czasu do czasu kopii zapasowej aplikacji na komputerze PC za pomocą narzędzia „Mobile Phone Manager” (www.siemens.com).

Ustawienia

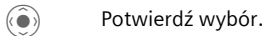
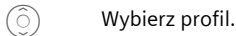
Profile



Niektóre ustawienia można zapisać w profilu telefonu w celu np. dostosowania telefonu do natężenia otaczającego dźwięku.

W ustawieniach domyślnych znajdują się pięć standardowych profili. Jednak można je zmieniać: **Normalny**, **Spotkanie**, **Hałas**, **Zestaw samoch.**, **Zest.słuch.**

Ustawienia profilu



Zestaw samoch.

W przypadku zastosowania oryginalnego zestawu samochodowego firmy Siemens następuje automatyczne uruchomienie tego profilu, gdy telefon zostanie połączony z zestawem samochodowym.

Zest.słuch.

Profil ten jest włączany automatycznie tylko w przypadku korzystania z oryginalnego zestawu słuchawkowego firmy Siemens (patrz także sekcja dotycząca akcesoriów).

Wyświetlacz



Język

Ustaw język wyświetlanego tekstu.

Tło

Można ustawić tapetę wyświetlacza.

Animacje

Można usunąć dowolną z używanych animacji.

Podświetlenie

Można ustawić, aby podświetlenie klawiatury/ekranu było wyłączone po upływie 60 sekund.

Dźwięki



Można ustawić sygnały dźwiękowe telefonu według własnych upodobań.

Głośność

Można ustawić poziomu głośności dzwonka.

Dzwonek

Można wybrać ton dzwonka.

Dźwięk klawiszy

Umożliwia włączenie/wyłączenie dźwięków klawiszy. Po włączeniu każde naciśnięcie klawisza powoduje odtworzenie dźwięku.

Korektor

Słyszalność można zmienić za pomocą korektora lub podczas rozmowy.

Alarmy dźwięk.

Umożliwia włączenie/wyłączenie alarmów dźwiękowych. Wyświetlana jest lista dostępnych alarmów dźwiękowych do wyboru.

Co minutę

Podczas rozmowy użytkownik (i tylko użytkownik) będzie słyszał co minutę sygnał, co umożliwi kontrolowanie czasu trwania rozmowy.

Wibracja

Umożliwia włączenie/wyłączenie alarmu wibracyjnego. Funkcję alarmu wibracyjnego można włączyć zamiast dzwonka. Ta funkcja jest wyłączana podczas ładowania baterii i w przypadku podłączenia akcesoriów (oprócz zestawu słuchawkowego).



Aby włączyć/wyłączyć wszystkie słyszalne alarmy, można również nacisnąć ten klawisz w trybie czuwania.

Sygnał SMS/MMS


Umożliwia włączenie/wyłączenie dzwonka wiadomości SMS/MMS, jeśli użytkownik chce, aby telefon sygnalizował odebranie nowych wiadomości. Wyświetlana jest lista dostępnych alarmów wiadomości do wyboru.

Informacje dodatkowe

Przed przyłożeniem telefonu do ucha należy upewnić się, że połączenie zostało odebrane. Pozwoli to uniknąć uszkodzenia słuchu spowodowanego głośnym dzwonkiem.

Ust. połączeń



→  Ust. połączeń
→ Wybierz funkcję.

Ukryj mój nr



Po włączeniu tej funkcji na wyświetlaczu telefonu osoby, do której dzwoni użytkownik, nie będzie wyświetlany numer jego telefonu (w zależności od operatora).

Poł. oczekujące



Jeśli usługa została zamówiona u operatora, można sprawdzić jej status i włączyć ją lub wyłączyć.

Przenies

Można określić, kiedy połączenia mają być przenoszone na pocztę głosową lub inny numer.

Konfigurowanie przenoszenia połączeń (przykład)

Nieodebrane



Wybierz **Nieodebrane** (Obejmuje warunki **Niedostępny, Nieodebrane, Zajęty**; aby zapoznać się z innymi możliwościami, patrz poniżej).



Potwierdź i wybierz **Ustaw**, a następnie wprowadź numer telefonu, na który mają być przenoszone połączenia.



Potwierdź. Sieć potwierdzi ustawienie.

Wszystkie poł.



Przenoszone są wszystkie połączenia.




Ikona w górnej linii wyświetlacza w trybie czuwania.

Inne możliwości przenoszenia:

Niedostępny, Nieodebrane, Zajęty, Faksy, Dane

Odb.dow.klaw.

Połączenia przychodzące można odbierać, naciskając dowolny klawisz (z wyjątkiem klawisza ).

Podsumowanie

Umożliwia wyświetlenie informacji o połączeniu po zakończeniu połączenia.

Poczta głosowa

Umożliwia przechowywanie odebranych wiadomości głosowych.

"Otwórz, aby odebrać"

Połączenia można odbierać po otwarciu klapy.

Aut. powtarz.

Telefon będzie ponownie wybierać dany numer, aż zostanie nawiązane połączenie lub wykona 10 prób.

Ustawienia



→  → Ustawienia

→ Wybierz funkcję.

Autom. wył.

Telefon wyłącza się każdego dnia o ustalonej porze. Można wybrać ustawienie powodujące, że telefon będzie wyłączać się każdego dnia, tylko raz i z wyjątkiem dni weekendu.

Autom. wł

Telefon włącza się każdego dnia o ustalonej porze. Można wybrać ustawienie powodujące, że telefon będzie włączać się każdego dnia, tylko raz i z wyjątkiem dni weekendu. Konieczne będzie podanie kodu PIN telefonu.

Informacje dodatkowe

Gdy używana jest funkcja Auto. włączanie, należy pamiętać o ograniczeniach w używaniu telefonu, np. na pokładzie samolotu!

Klawisze skrótu

Można ustawić szybkie wybieranie, aby uzyskiwać dostęp do ulubionych funkcji za pomocą klawiszy 2–9.

Komendy głos.

Umożliwia rejestrację poleceń głosowych, za pomocą których można włączyć ulubione funkcje.

Wyb.głosowe

Umożliwia rejestrację wybierania głosowego pozwalającego na szybki dostęp do wybranych wpisów w książce telefonicznej.

Czas/Data



Ustaw czas

Umożliwia wstawianie godziny.

Ustaw datę

Umożliwia ustawianie daty.

Strefa czasowa

Umożliwia wybór strefy czasowej.

Buddyjski

Przełączenie do kalendarza tajlandzkiego/buddyjskiego.

Czas letni

Umożliwia włączenie/wyłączenie zmiany czasu na letni.

Zabezpieczenia



Numery ustal.



Umożliwia ograniczenie wykonywanych połączeń do numerów zapisanych w książce telefonicznej jako zabezpieczone na karcie SIM.

Zmień kody

Umożliwia sterowanie dostępem za pomocą kodu PIN. Opis, patrz strona 16: Zmień kod PIN, Zmień kod PIN2, Kod blokady

Blokada łącz.



Umożliwia ograniczenie różnych typów połączeń.

Wykonane

Blokada wszystkich połączeń wychodzących z wyjątkiem alarmowych.

Międzynarodowe

(Wychodzące międzynarodowe)

Możliwe jest wykonywanie tylko połączeń krajowych.

Międzyn. bez PL (Wychodzące międzynarodowe bez krajowych)

Połączenia międzynarodowe można wykonywać tylko do kraju pochodzenia.

Przychodzące

Umożliwia zablokowanie wszystkich połączeń przychodzących w telefonie.

W obcej sieci


Umożliwia zablokowanie połączeń przychodzących, kiedy telefon jest poza siecią macierzystą.

Status

Umożliwia sprawdzanie stanu blokady sieci.

Sieć



→  Sieć

→ Wybierz funkcję.

Poł. danych

Po włączeniu tej funkcji można zarządzać kilkoma zestawami profili WAP, MMS i Java.

Umożliwia wyświetlanie listy profili do wyboru. Ustawienia domyślne telefonu różnią się w zależności od operatora. Niezbędne dane można otrzymać od operatora sieci lub pod adresem:

www.siemens.com/sf65

Ustawienia GPRS

Umożliwia sprawdzenie, czy aktualnie ustanowione jest połączenie z siecią GPRS.

GPRS

(General Packet Radio Service)

GPRS pozwala na szybsze przesyłanie danych w sieci telefonii komórkowej. Symbole na wyświetlaczu, patrz strona 8.

Sieć prefer.

Wybierz preferowane sieci, które będą wybierane po opuszczeniu sieci rodzimej.

Ponów rejestr.

Po wybraniu funkcji Ponowna rej. można wybrać tryb automatyczny lub ręczny.

Dostępne sieci

Można wyświetlić listę aktualnie dostępnych sieci GSM, jeśli użytkownik chce zarejestrować się ręcznie.

Terminarz

 →  → Wybierz funkcję.


Kalendarz

W kalendarzu można zapisywać zdarzenia. Godzina i data muszą być ustawione prawidłowo.

Kalendarz ma trzy widoki: Widok miesięczny, widok tygodniowy i widok dzienny.

Te różne widoki są oznaczone kolorami. Zdarzenia są pokazywane jako ikony na poziomym podziale godzin/dni.

Nawigacja:

 Przewijanie między tygodniami/dniami/godzinami.

Terminy

Zdarzenia wyświetlane są na liście w kolejności chronologicznej.

Wprowadzanie nowego zdarzenia

<Nowy wpis>

Wybierz.

Profile



Zadanie: Wprowadź tekst opisu.



Spotkanie : Wprowadź tekst opisu.



Wakacje: Wprowadź datę początkową i końcową.

W zależności od typu dostępne są różne pola wprowadzania/wyboru.

Kasuj stare terminy

 →  → Wybierz funkcję.

Zadanie

Zadanie jest wyświetlane tak samo jak inne zdarzenia w notatniku wybranych dni. W odróżnieniu od innych zdarzeń nie musi jednak mieć przypisanej godziny. Gdy nie wprowadzono godziny, zadanie pojawia się każdego dnia na początku listy, aż zostanie oznaczone jako wykonane.

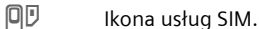
Dodatki



Usługi



Twój operator może udostępniać aplikacje typu mobile banking, informacje giełdowe itp. za pomocą karty SIM.



Ikona usług SIM.

Więcej informacji uzyskasz u operatora.

Budzik

Dostępne są trzy budziki. Wyświetlona lista dostępnych budzików ułatwia wybór. Alarm zostanie włączony o określonej godzinie, nawet jeśli telefon jest wyłączony.



Włącz (/wyłącz) funkcję budzika.

OK

Potwierdź ustawienia.



Nastaw czas budzenia (gg:mm).



Przejdź do opcji częstotliwości.



Wybierz ustawienie Codziennie, Dzień tygodnia lub Jednokrotnie.

OK

Potwierdź ustawienia.



Ustaw typ alarmu.

OK

Potwierdź ustawienia.

Funkcja **Drzemka** umożliwia ustawienie powtarzania alarmu.

Informacje dodatkowe



Budzik, ustawiony alarm.

Alarm uruchamia się również przy wyłączonym telefonie. Telefon nie przechodzi do trybu czuwania. Aby dezaktywować ten tryb, naciśnij dowolny klawisz.

Kalkulator

Kalkulatora można używać w wersji podstawowej oraz z rozszerzonym zakresem funkcji.



Wprowadź cyfry.



Naciśnij, aby wprowadzić symbol -.



Naciśnij, aby wprowadzić symbol +.



Naciśnij, aby wprowadzić symbol x.



Naciśnij, aby wprowadzić symbol /.

OK

Naciśnij, aby wykonać obliczenie.

Konwerter

Istnieje możliwość dokonania konwersji euro na walutę narodową i z waluty narodowej na euro.



Wprowadź wartość, którą chcesz przeliczyć.



Naciśnij i **przytrzymaj**, aby dodać kropkę dziesiętną.



Naciśnij, aby dokonać konwersji.

Informacje dodatkowe

Poniższe funkcje są dostępne tylko po ustawieniu języka chińskiego.

Kal. księżycowy

Istnieje możliwość sprawdzania dat w kalendarzu gregoriańskim i kalendarzu chińskim.



Wprowadź datę w kalendarzu gregoriańskim.



Wyświetlona zostanie odpowiednią datą w kalendarzu księżycowym.

Datę można wyświetlić w trybie rok-miesiąc-dzień wraz z właściwym symbolem księżycowym.

Horoskop

Możliwe jest przeczytanie horoskopu na bieżący lub inny dzień. Najpierw ustaw datę urodzin lub podaj swój znak.



Wybierz ustawienia, aby wprowadzić swój znak horoskopu.



Wybierz znak gwiazdny z horoskopu.

lub



Wprowadź datę urodzenia.



Potwierdź ustawienia.

Wyświetlanie horoskopu

Zostanie wyświetlony horoskop na bieżący dzień.

lub



Wprowadź datę, aby zobaczyć horoskop na wybrany dzień.

Chińskie święta

Możesz znaleźć informacje na temat sześciu najbliższych ważnych świąt chińskich.



Wyświetl święta począwszy od dzisiaj.



Wprowadź datę, od której chcesz wyświetlać święta.

Własne


 →  → Wybierz funkcję.

Stan pamięci


Istnieje możliwość wyświetlenia procentowej ilości pamięci dostępnej w telefonie. Można także sprawdzić, który typ danych wymaga dużej ilości pamięci.


Nagrania

Możesz nagrać dźwięk o maksymalnej długości 1 minuty jako notatkę głosową. W zależności od stanu pamięci można nagrać do 20 różnych dźwięków.

 Wybierz <Nowy wpis>, aby nagrać nowy dźwięk.


 Potwierdź nagranie.



 Odtwórz nagranie, wybierając je z listy.

 Wybierz **Opcje**, aby usunąć nagranie lub zmienić jego nazwę.

Dźwięki

Możesz zarządzać dźwiękami zapisanymi w telefonie i odstuchiwać je.

 Wybór dźwięku.

  Zwiększenie/zmniejszenie poziomu głośności.

 Wybór opcji **Opcje**.

Przetwarzanie dźwięku

W zależności od sytuacji można uzyskać dostęp do następujących opcji **Opcje**:

Zmień nazwę
Zmiana nazwy wybranego dźwięku.

Wykasuj Usunięcie wybranego dźwięku.

Ustaw jako dzwon.
Ustawienie wybranego dźwięku jako dzwonka.

Jako syg. SMS/MMS
Ustawienie wybranego dźwięku jako dzwonka wiadomości.

Wysłane przez...
Wysłanie wybranego dźwięku poprzez E-mail, MMS lub Podczerwień.

Obrazki

Możesz zarządzać obrazkami zapisanymi w telefonie i wyświetlać je.



Wybór obrazka.



Wyświetlenie obrazka.



Wybór opcji **Opcje**.

Przetwarzanie obrazka

W zależności od sytuacji można uzyskać dostęp do następujących opcji **Opcje**:

Zmień nazwę

Zmiana nazwy wybranego obrazka.

Wykasuj Usunięcie wybranego obrazka.

Edytuj obrazek

Zmiana wybranego obrazka (patrz niżej).

Obróć Obrót punktu początkowego wybranego obrazka.

Ustaw jako tło

Ustawienie wybranego obrazka jako tapety.

Wysłane przez...

Wysłanie wybranego obrazka poprzez E-mail, MMS lub Podczewień.

Edycja obrazka

Do wybranego obrazka można dodać tekst, ramkę lub ikonę.



Wybierz, aby dodać tekst, ramkę lub ikonę.



Naciśnij **krótko**, aby przesunąć obiekt o 1 piksel lub naciśnij **dłużej**, aby przesunąć obiekt o 5 pikseli w wybranym kierunku.



Potwierdź dodanie obiektu do obrazka.

Customer care

Szybka, bezpośrednia pomoc w kwestiach technicznych i użytkowych, jest dostępna w Internecie:

**[www.siemens.com/
mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)**

Otrzymasz pomoc 24 godziny na dobę na temat naszych produktów. Znajdziesz tu interaktywny system pomocy, zestawienie najczęściej zadawanych pytań wraz z odpowiedziami, instrukcje obsługi oraz najnowszą wersję oprogramowania do pobrania.

Zanim zadzwonisz do centrum obsługi klienta przygotuj dowód zakupu oraz numer seryjny telefonu (IMEI, aby wyświetlić wpisz *#06#), wersję oprogramowania (aby wyświetlić, naciśnij *#06#, następnie **Info**) oraz, jeśli konieczne, Twój numer klienta serwisu Siemens.

Prosimy kontaktować się również z naszą Infolinią.

W niektórych krajach naprawa lub wymiana jest niemożliwa, jeżeli produkt nie został zakupiony u autoryzowanego sprzedawcy.

Jeśli niezbędna będzie pomoc serwisowa nasze centra serwisowe oczekują, aby udzielić Ci pomocy:

Abu Zabi.....	0 26 42 38 00
Arabia Saudyjska.....	0 22 26 00 43
Argentyna.....	0 80 08 88 98 78
Australia.....	13 00 66 53 66
Austria.....	05 17 07 50 04
Bahrajn.....	40 42 34
Bangladesz.....	0 17 52 74 47
Belgia.....	0 78 15 22 21
Boliwia.....	0 21 21 41 14
Bośnia i Hercegowina.....	0 33 27 66 49
Brazylia.....	0 80 07 07 12 48

Brunei.....	02 43 08 01
Bułgaria.....	02 73 94 88
Chiny.....	0 21 38 98 47 77
Chorwacja.....	0 16 10 53 81
Czechy.....	2 33 03 27 27
Dania.....	35 25 86 00
Dubaj.....	0 43 96 64 33
Egipt.....	0 23 33 41 11
Estonia.....	06 30 47 97
Filipiny.....	0 27 57 11 18
Finlandia.....	09 22 94 37 00
Francja.....	01 56 38 42 00
Grecja.....	80 11 11 11 16
Hiszpania.....	9 02 11 50 61
Holandia.....	0 90 03 33 31 00
Hong Kong.....	28 61 11 18
Indie.....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonezja.....	0 21 46 82 60 81
Irlandia.....	18 50 77 72 77
Islandia.....	5 11 30 00
Jordania.....	0 64 39 86 42
Kambodża.....	12 80 05 00
Kanada.....	1 88 87 77 02 11
Katar.....	04 32 20 10
Kenia.....	2 72 37 17
Kuwejt.....	2 45 41 78
Liban.....	01 44 30 43
Libia.....	02 13 50 28 82
Litwa.....	8 52 74 20 10
Luksemburg.....	43 84 33 99
Łotwa.....	7 50 11 18
Macedonia.....	02 13 14 84
Malezja.....	+ 6 03 77 12 43 04
Malta.....	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko.....	22 66 92 09
Mauritius.....	2 11 62 13
Meksyk.....	01 80 07 11 00 03
Niemcy *.....	0 18 05 33 32 26
Nigeria.....	0 14 50 05 00
Norwegia.....	22 70 84 00
Nowa Zelandia.....	08 00 57 43 63
Oman.....	79 10 12
Pakistan.....	02 15 66 22 00
Paragwaj.....	8 00 10 20 04
Polska.....	08 01 30 00 30
Portugalia.....	8 08 20 15 21

* 0,12 Euro/min.

Republika Południowej Afryki.....	08 60 10 11 57	Tunezja.....	71 86 19 02
Rosja.....	8 80 02 00 10 10	Turcja.....	0 21 65 79 71 00
Rumunia.....	02 12 04 60 00	Ukraina.....	8 80 05 01 00 00
Serbia.....	01 13 07 00 80	USA.....	1 88 87 77 02 11
Singapur.....	62 27 11 18	Wielka Brytania.....	0 87 05 33 44 11
Słowacja.....	02 59 68 22 66	Węgry.....	06 14 71 24 44
Słowenia.....	0 14 74 63 36	Wietnam.....	84 89 20 24 64
Szwajcaria.....	08 48 21 20 00	Włochy.....	02 24 36 44 00
Szwecja.....	0 87 50 99 11	Wybrzeże Kości Słoniowej.....	05 02 02 59
Tajlandia.....	0 27 22 11 18	Zimbabwe.....	04 36 94 24
Tajwan.....	02 23 96 10 06	Zjedn. Emiraty Arabskie.....	0 43 66 03 86

Użytkowanie i konserwacja

Ten telefon został zaprojektowany i wykonany z wielką starannością i dlatego należy się z nim ostrożnie obchodzić. Stosowanie się do poniższych sugestii pozwoli Ci cieszyć się Twoim telefonem przez wiele lat.

- Chronić telefon przed wilgocią i zamoczeniem! Opady, wilgoć i płyiny zawierają minerały, które wywołują korozję układów elektronicznych. Telefon nigdy nie powinien być mokry, jeśli jednak zostanie zamoczony, natychmiast odłącz go od źródła zasilania, wyjmij baterię i zostaw otwarty telefon do wyschnięcia w temperaturze pokojowej!
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w zakurzonych miejscach. Ruchome części mogą ulec uszkodzeniu.
- Nie przechowuj telefonu w gorących miejscach. Wysokie temperatury mogą skrócić czas działania urządzeń elektronicznych, zniszczyć baterię i zniekształcić lub stopić elementy plastikowe.
- Nie przechowuj telefonu w zimnych miejscach. Podczas ponownego nagrzewania telefonu (do normalnej temperatury pracy) wewnątrz telefonu może się skraplać wilgoć, uszkadzając układy elektroniczne.
- Nie rzucaj telefonem, nie uderzaj w niego ani nie potrząśnij nim. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia znajdujących się w aparacie elektronicznych obwodów drukowanych!
- Do czyszczenia telefonu nie używaj silnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani detergentów!

Powyższe reguły odnoszą się do telefonu, baterii, ładowarki oraz wszystkich akcesoriów. Jeżeli jakkolwiek część nie działa prawidłowo, zgłoś się do najbliższego auto-

ryzowanego punktu serwisowego. Personel udzieli fachowej pomocy i jeżeli to konieczne, naprawi urządzenie.

Deklaracja jakości baterii

Pojemność baterii telefonu zmniejsza się z każdym ładowaniem/rozładowaniem. Przechowywanie baterii w zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperaturze również spowoduje stopniowy spadek pojemności. Może to spowodować znaczący spadek czasu pracy telefonu, nawet jeżeli bateria była w pełni naładowana.

Jednakże bateria została zaprojektowana tak, aby możliwe było jej ładowanie i rozładowywanie przez okres sześciu miesięcy od daty zakupu telefonu. Jeśli po upływie okresu sześciu miesięcy nastąpi znaczący spadek wydajności baterii, zalecana jest wymiana baterii. Korzystaj wyłącznie z oryginalnych baterii firmy Siemens.

Deklaracja jakości wyświetlacza

W wyjątkowych przypadkach, z powodów technicznych, na wyświetlaczu mogą pojawiać się małe różnokolorowe punkty.

Należy pamiętać, że pojawianie się jaśniejszych lub ciemniejszych punktów nie oznacza wystąpienia awarii.

Dane aparatu

Deklaracja zgodności

Siemens Information and Communication mobile niniejszym deklaruje, że telefon opisany w tej instrukcji jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz z innymi odnośnymi ustaleniami Dyrektywy Europejskiej 1999/5/EC (R&TTE). Wymieniona deklaracja zgodności została oficjalnie potwierdzona. Kopię oryginalnej deklaracji można uzyskać, dzwoniąc na infolinię firmy Siemens lub odwiedzając witrynę:

www.siemens.com/mobiledocs

CE 0168

Dane techniczne

Klasa GSM:	4 (2 waty)
Zakres częstotliwości:	880–960 MHz
Klasa GSM:	1 (1 wat)
Zakres częstotliwości:	1710–1880 MHz
Klasa GSM:	1 (1 wat)
Waga:	100 g
Wymiary:	92 x 45 x 24 mm (ok. 99 cm sześciennych)
Bateria litowo-jonowa:	650 mAh
Temperatura pracy:	–10 °C do +55 °C
Karta SIM:	3.0 volt

Identyfikacja telefonu

Poniższe informacje są istotne w przypadku utraty aparatu lub karty SIM.

Numer karty SIM (na karcie):

.....

15-cyfrowy numer seryjny telefonu (pod baterią):

.....

Numer działu obsługi klienta operatora:

.....

Utrata telefonu

W przypadku utraty telefonu lub karty SIM skontaktuj się natychmiast z operatorem, aby zapobiec ich niepożądanemu użyciu.

Czas pracy

Czas pracy zależy od warunków pracy: Ekstremalne temperatury znacznie skracają czas czuwania telefonu. Należy unikać wystawiania telefonu na działanie słońca lub grzejników.

Czas rozmowy: 140 do 400 minut.

Czas czuwania: 160 do 400 godzin.

Wykonywana operacja	Czas (min)	Skrócenie czasu czuwania o
Telefonowanie	1	85 – 180 minut
Podświetlenie*	1	30 – 60 minut
Wyszukiwanie sieci	1	10 – 20 minut

* użycie klawiatury, gry, organizera itp.

SAR

INFORMACJE O EMISJI FAL RADIOWYCH /SPECIFIC ABSORPTION RATE (SAR)

TEN TELEFON PODLEGA OGRANICZENIOM W CELU OCHRONY ZDROWIA POPULACJI LUDZKIEJ PRZED SKUTKAMI EMISJI POLA ELEKTROMAGNETYCZNEGO

Twój telefon jest odbiornikiem i nadajnikiem fal radiowych. Został zaprojektowany i wyprodukowany tak, aby nie przekraczać dopuszczalnych poziomów emisji energii fal radiowych (RF) ustalonych przez międzynarodowe przepisy International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

Ograniczenia te są częścią pełnych wytycznych dla ochrony populacji ludzkiej i określają one dopuszczalne dla populacji poziomy emisji energii fal radiowych RF. Normy zostały potwierdzone przez niezależne organizacje naukowe na podstawie okresowych badań naukowych oraz testów*. Normy zakładają margines bezpieczeństwa zaprojektowany w celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkim osobom, bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Emisja fal radiowych w telefonii komórkowej jest mierzona za pomocą specjalnie stworzonej jednostki zwanej SAR (Specific Absorption Rate). Międzynarodowe przepisy ustalają górną granicę wartości jednostki na 2.0 W/kg**. Testy SAR są

przeprowadzane w standardowych pozycjach pracy telefonu kiedy telefon przesyła z maksymalnym poziomem mocy we wszystkich testowanych zakresach częstotliwości. Mimo, że SAR jest określany przy najwyższym certyfikowanym poziomie mocy, właściwa wartość SAR telefonu podczas zwykłej pracy może być dużo poniżej maksymalnej wartości. Dzieje się tak dlatego, że telefon został zaprojektowany do działania z różnymi poziomami mocy tak więc używa jedynie mocy wymaganej do działania w sieci. Ogólnie mówiąc im bliżej znajdujesz się stacji bazowej, tym niższy transmitowany poziom mocy przez telefon.

Najwyższa wartość SAR dla tego modelu telefonu podczas testów zgodności ze standardem wynosi: 0.38 W/kg***.

Wartość SAR dla telefonu można także znaleźć w Internecie pod adresem

www.siemens.com

Mogą występować różnice pomiędzy poziomami SAR różnych telefonów działających w różnych pozycjach. Jednakże wszystkie spełniają normy nałożone przez międzynarodowe przepisy.

* Światowa Organizacja Zdrowia (WHO, CH-1211 Genewa 27, Szwajcaria) oznajmia, że obecne informacje naukowe nie wskazują potrzeby

wprowadzania specjalnych zabezpieczeń przy korzystaniu z telefonów komórkowych.

Więcej informacji:

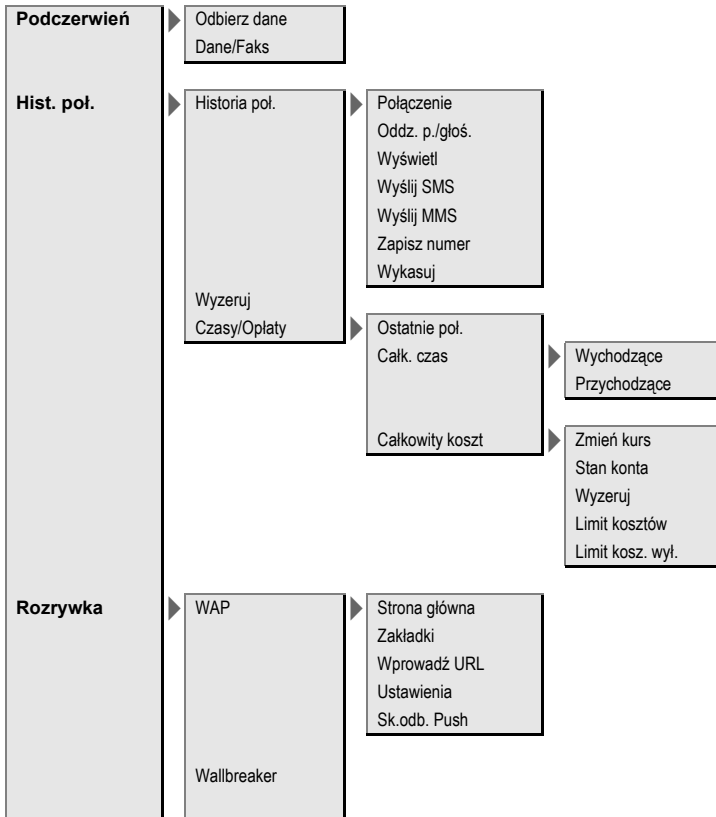
**www.who.int/peh-emf, www.mmfa.org,
www.siemens.com**

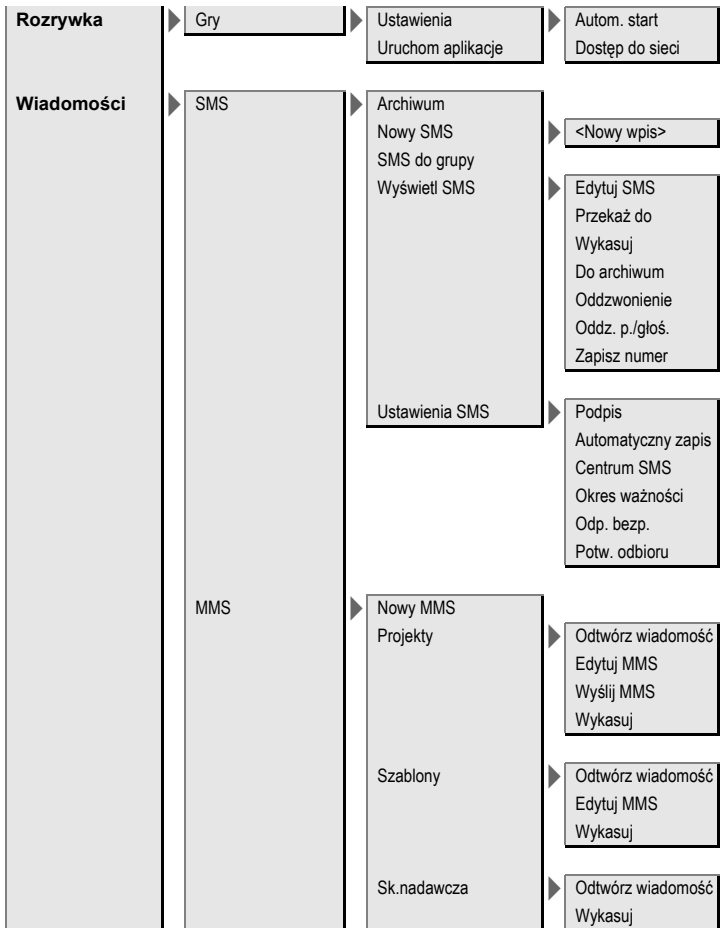
** uśrednione dla 10 gram tkanki.

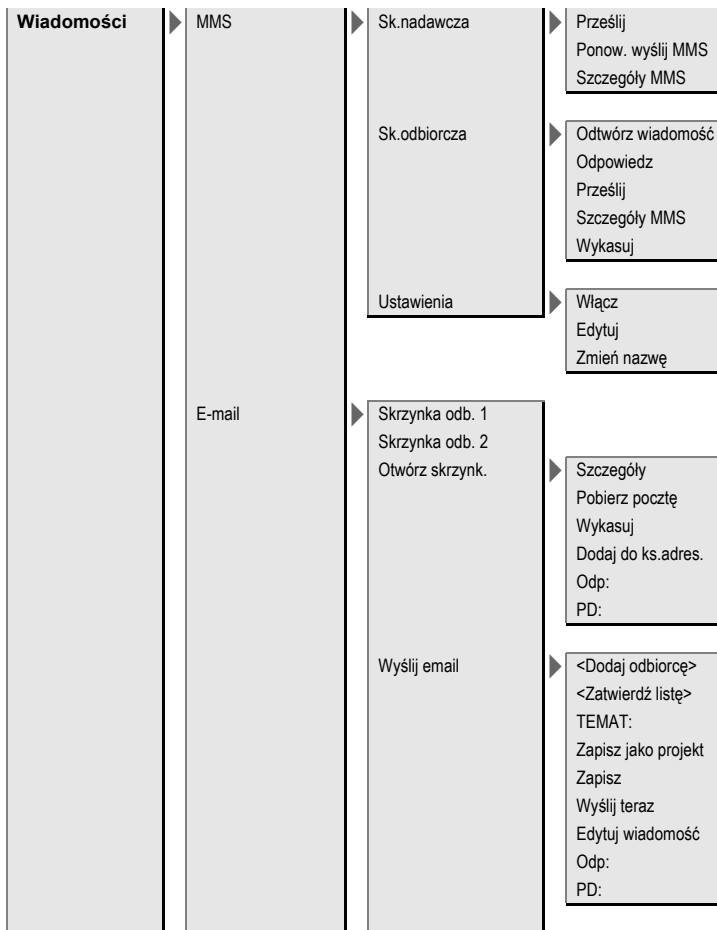
*** Wartości SAR mogą różnić się w zależności od specyficznych warunków danego kraju oraz częstotliwości sieci. Więcej informacji o wartościach SAR można znaleźć w informacjach danego produktu pod adresem:

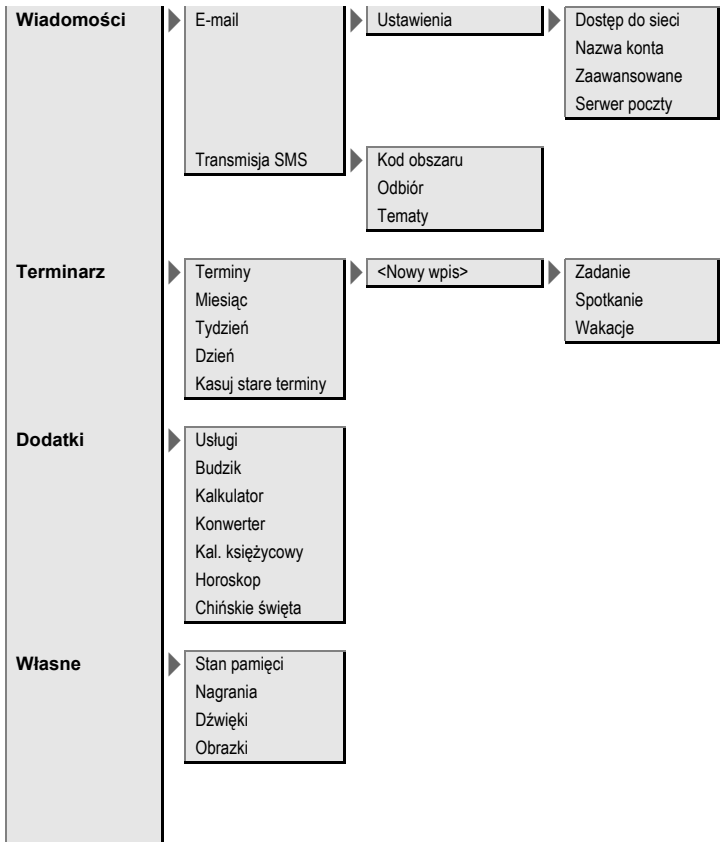
www.siemens.com

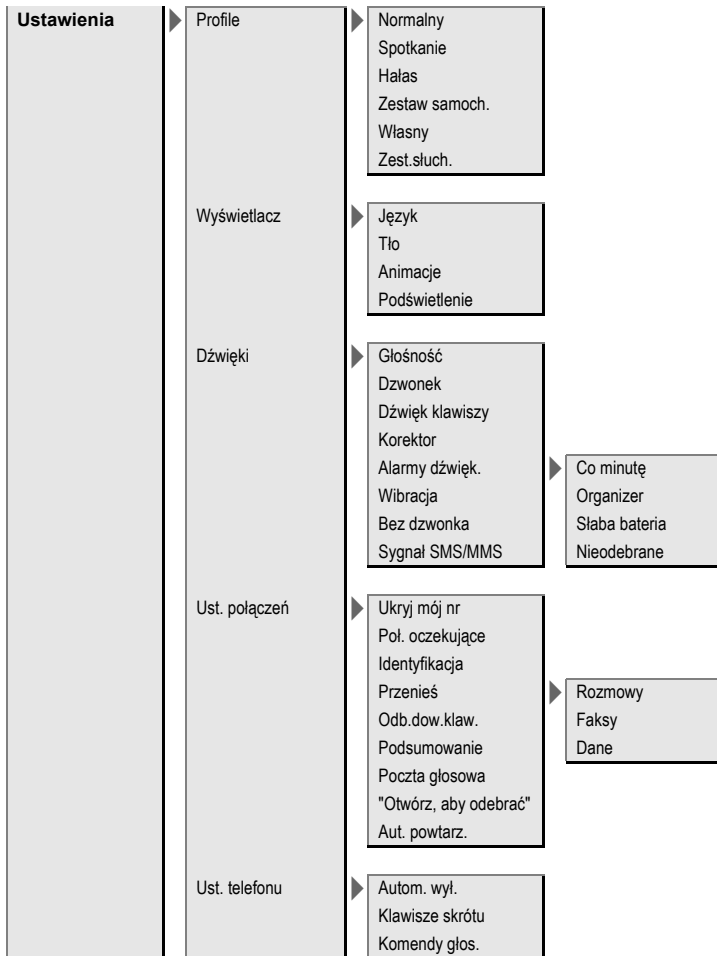
Struktura menu

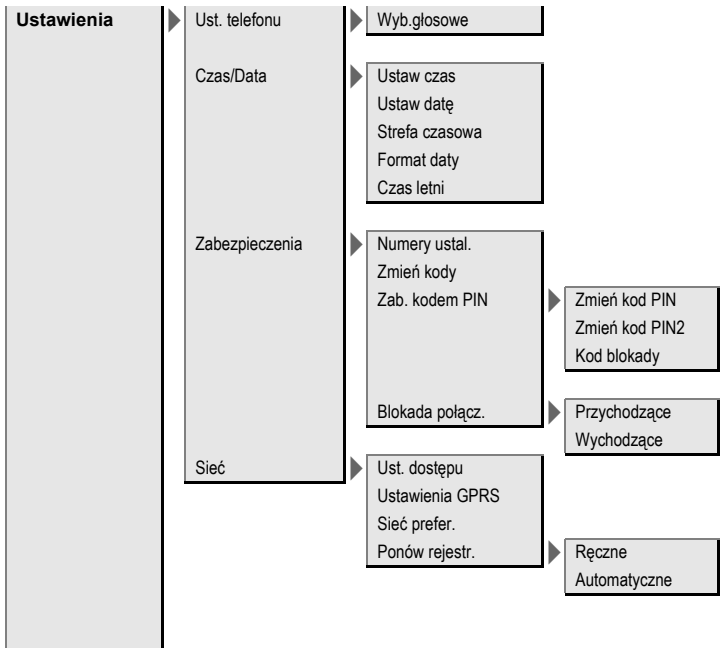


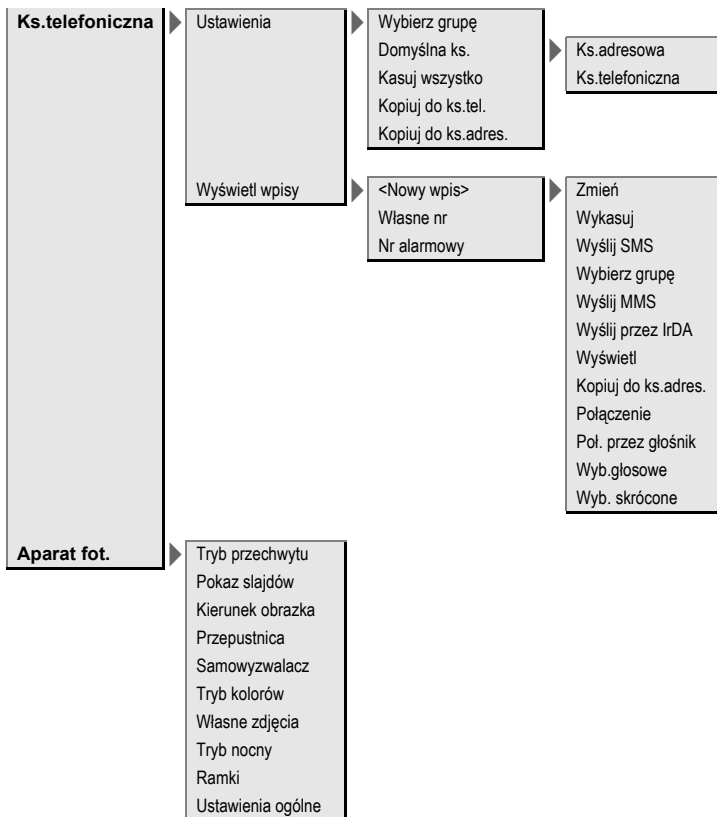












Indeks

A

Alarm (budzik).....	50
Alarm minutowy.....	45
Album dźwięków.....	52
Album zdjęć.....	53
Animacja.....	44
Aparat fotograficzny	
opcje.....	28
robienie zdjęcia.....	28
włączanie.....	27
Automatyczne ponowne wybieranie numeru.....	20

B

Bateria	
ładowanie.....	10
czas pracy.....	11, 57
wkładanie.....	9

C

Cell Broadcast (CB).....	38
Chińskie święta.....	51
Czas czuwania.....	11
Czas pracy (bateria).....	11, 57
Czas rozmów (bateria).....	57
Czas/opłaty.....	26

D

Dane produktu.....	57
Dane techniczne.....	57
Dane telefonu.....	57
Dodatki.....	50
Dzwonki.....	44

E

E-mail	
odbiór/odczyt.....	36
pisanie.....	36
ustawienia.....	37

F

Funkcja zestawu głośnomówiącego.....	21
Funkcje standardowe.....	15

G

Głośność	
głośność słuchawki.....	20
profile.....	44
GPRS.....	47, 48
Grupy.....	25
Gry i dodatki.....	42

H

Historia połączeń.....	26
Horoskop.....	51

I

Infolinia, Siemens.....	54
Internet.....	40
IrDA.....	39
odbieranie danych.....	39
wysyłanie danych.....	39

J

Java.....	42
-----------	----

K

Kalendarz.....	49
Kalendarz księżycowy.....	51
Kalkulator.....	50
Karta SIM	
usuwanie blokady.....	17
wkładanie.....	9
Kody.....	16
Konferencja.....	22
Konserwacja telefonu.....	56
Konwerter euro.....	50

Kopiowanie wpisów na karcie SIM	25
Kopiowanie wpisów z karty SIM.....	12, 24
Krótką wiadomość (SMS)	29
Książka telefoniczna	23
grupy.....	25
przeglądanie wpisu	24
szukanie wpisu/połączenie	24
ustawienia	25
wprowadzanie kontaktów	23
L	
Łączenie z komputerami wykorzystującymi systemem Windows®	39
Ładowanie baterii	10
Limit kredytu	26
M	
Menu	
elementy sterujące	14
Menu główne	13
Międzynarodowe numery kierunkowe	21
MMS	
czytanie	33
odbieranie	32
pisanie.....	31
ustawienia	34
zarządzanie folderami	33
Moje pliki	52
N	
Nieodebrane	46
Numer alarmowy	
połączenie alarmowe	25
SOS	12
Numer kierunkowy	20
Numery usług, Siemens	54
O	
Obsługa Klienta, Siemens.....	54
Odbieranie dowolnym klawiszem.....	46
Opłaty	
limit kosztów.....	26
Organizer.....	49
P	
PIN	
kontrola	16
wprowadzanie	12
zmiana.....	17
Połączenia nieodebrane (historia połączeń)	26
Połączenia odebrane (historia połączeń)	26
Połączenia wybrane (historia połączeń)	26
Połączenie	
konferencja	22
menu	21
odbieranie.....	20
odrzućcie	20
opłaty	26
przełączanie (zmiana).....	21
zakończenie	20
zawieszanie.....	21
Połączenie oczekujące.....	45
Podczerwień	
patrz IrDA.....	39
Ponowne wybieranie.....	20
Profile (telefon).....	44
Przełączanie między rozmowami	21
Przeglądarka	40
Przenoszenie.....	45
Przenoszenie połączeń	45

S		
SAR	58	
Słownik T9		
podpowiadanie wyrazów	19	
SMS		
archiwum	29	
czytanie	30	
do grupy	29	
pisanie	29	
SOS	12	
Spotkanie (Organizer)	49	
Stan pamięci	52	
Strefy czasowe	47	
Struktura menu	60	
Surfowanie i rozrywka	40	
Symbole	8	
Symbole w instrukcji obsługi	14	
T		
T9		
wprowadzanie tekstu	19	
Tapeta (wyświetlacz)	44	
Telefonowanie bez użycia rąk	21	
Termin		
patrz Zdarzenia	49	
Transmisja numeru telefonu	45	
Tryb czuwania	14	
Tryb zaznaczania	15	
U		
Użytkowanie telefonu	56	
Ukryj ID	45	
Usługi informacyjne (CB)	38	
Usługi SIM	50	
Ustawienia	44	
Usuwanie blokady karty SIM	17	
Utrata telefonu, karty SIM	57	
W		
Włączanie telefonu	12	
Własne numery (telefonu)	25	
Wakacje (Organizer)	49	
WAP	40	
Wiadomość		
CB	38	
e-mail	36	
MMS	31	
SMS	29, 30	
Wiadomości		
multimedialne MMS	31	
Wibracja	45	
Wielkie i małe litery	18	
Wskazówki bezpieczeństwa	2	
Wszystkie połączenia (przekierowanie)	46	
Wyłączanie telefonu		
automatyczne	46	
ręczne	12	
Wybieranie numeru z klawiatury	20	
Wyświetlacz		
symbole	8	
Z		
Zabezpieczenia	16	
Zadanie (Organizer)	49	
Zakładki	41	
Zapisywanie kontaktów	23	
Zasięg	13	
Zawieszanie połączenia	21	
Zdarzenia	49	
Zegar	47	
Zestaw słuchawkowy	44	
Zestaw samochodowy	44	
Zmiana kodu blokady	17	
Znaki specjalne	18	